JOURNAL

of the UNITED NATIONS **des NATIONS UNIES**

TUESDAY, 21 MAY 1991 No. 1991/98 MARDI 21 MAI 1991

PROGRAMME OF MEETINGS AND AGENDA

PROGRAMME ET ORDRE DU JOUR DES SEANCES ET DES REUNIONS

SCHEDULED MEETINGS

SEANCES PREVUES AU CALENDRIER DES CONFERENCES

Tuesday, 21 May 1991

GENERAL ASSEMBLY

UNITED NATIONS COMMISSION ON INTERNATIONAL TRADE LAW

WORKING GROUP ON INTERNATIONAL CONTRACT PRACTICES

Fifteenth session

10 a.m.-1 p.m.	13th meeting	Conference Room 2
3 p.m.-6 p.m.	14th meeting	Conference Room 2

SPECIAL COMMITTEE ON THE SITUATION WITH REGARD TO THE IMPLEMENTATION OF THE DECLARATION ON THE GRANTING OF INDEPENDENCE TO COLONIAL COUNTRIES AND PEOPLES

OPEN-ENDED WORKING GROUP

3 p.m.-6 p.m.	8th meeting* (closed)	Trusteeship Council Chamber

* Open to all interested delegations.

Mardi 21 mai 1991

ASSEMBLEE GENERALE

COMMISSION DES NATIONS UNIES POUR LE DROIT COMMERCIAL INTERNATIONAL

GROUPE DE TRAVAIL DES PRATIQUES EN MATIERE DE CONTRATS INTERNATIONAUX

Quinzième session

10 heures à 13 heures	13e séance	Salle de conférence 2
15 heures à 18 heures	14e séance	Salle de conférence 2

COMITE SPECIAL CHARGE D'ETUDIER LA SITUATION EN CE QUI CONCERNE L'APPLICATION DE LA DECLARATION SUR L'OCTROI DE L'INDEPENDANCE AUX PAYS ET AUX PEUPLES COLONIAUX

GROUPE DE TRAVAIL A PARTICIPATION NON LIMITEE

15 heures à 18 heures	8e séance* (privée)	Salle du Conseil de tutelle

* Ouverte à toutes les délégations intéressées.

SPECIAL COMMITTEE ON PEACE-KEEPING OPERATIONS

OPEN-ENDED WORKING GROUP

3 p.m.-6 p.m.	closed meeting	Conference Room 1

COMITE SPECIAL DES OPERATIONS DE MAINTIEN DE LA PAIX

GROUPE DE TRAVAIL A PARTICIPATION NON LIMITEE

15 heures à 18 heures	séance privée	Salle de conférence 1

STUDY GROUP OF QUALIFIED EXPERTS ON CHARTING POTENTIAL USES OF RESOURCES ALLOCATED TO MILITARY ACTIVITIES FOR CIVILIAN ENDEAVOURS TO PROTECT THE ENVIRONMENT

Second session

10 a.m.-1 p.m.	closed meeting	Conference Room B
3 p.m.-6 p.m.	closed meeting	Conference Room B

GROUPE D'ETUDE D'EXPERTS QUALIFIES CHARGE D'EXPLORER LA POSSIBILITE D'UTILISER A DES FINS CIVILES DE PROTECTION DE L'ENVIRONNEMENT LES RESSOURCES AFFECTEES AUX ACTIVITES MILITAIRES

Deuxième session

10 heures à 13 heures	séance privée	Salle de conférence B
15 heures à 18 heures	séance privée	Salle de conférence B

GROUP OF GOVERNMENTAL EXPERTS TO UNDERTAKE A STUDY OF DEFENSIVE SECURITY CONCEPTS AND POLICIES

First session

10 a.m.-1 p.m.	closed meeting	Conference Room 8
3 p.m.-6 p.m.	closed meeting	Conference Room 8

GROUPE D'EXPERTS GOUVERNEMENTAUX CHARGE D'ENTREPRENDRE UNE ETUDE DES CONCEPTIONS ET POLITIQUES DE SECURITE AXEES SUR LA DEFENSE

Première session

10 heures à 13 heures	séance privéee	Salle de conférence 8
15 heures à 18 heures	séance privéee	Salle de conférence 8

ADVISORY COMMITTEE ON ADMINISTRATIVE AND BUDGETARY QUESTIONS

10.30 a.m.-1 p.m.	closed meeting	Conference Room 10
3 p.m.-6 p.m.	closed meeting	Conference Room 10

COMITE CONSULTATIF POUR LES QUESTIONS ADMINISTRATIVES ET BUDGETAIRES

10 h 30 à 13 heures	séance privée	Salle de conférence 10
15 heures à 18 heures	séance privée	Salle de conférence 10

SECURITY COUNCIL

SECURITY COUNCIL COMMITTEE ESTABLISHED BY RESOLUTION 661 (1990) CONCERNING THE SITUATION BETWEEN IRAQ AND KUWAIT

11 a.m.-1 p.m.	41st meeting (closed)	Conference Room 7

CONSEIL DE SECURITE

COMITE DU CONSEIL DE SECURITE CREE PAR LA RESOLUTION 661 (1990) CONCERNANT LA SITUATION ENTRE L'IRAQ ET LE KOWEIT

11 heures à 13 heures	41e séance (privée)	Salle de conférence 7

ECONOMIC AND SOCIAL COUNCIL

First regular session of 1991

SECOND (SOCIAL) COMMITTEE

10 a.m.-1 p.m.	10th meeting	Conference Room 3

1. Advancement of women [9] (E/1991/3838, Suppl. 38, E/1991/28, Suppl. 8, E/1991/21; E/1991/NGO/1; A/46/77-E/1991/13)

2. Social development [7]

   Action on draft decision E/1991/C.2/L.2

3. Advancement of women [9]

   Action on draft resolutions E/1991/C.2/L.4 and L.5

4. Social development and Advancement of women [7 and 9]

   Action on draft resolutions E/1991/C.2/L.6 and L.8

3 p.m.-6 p.m.	11th meeting	Conference Room 3

1. Human rights questions [8] (E/1991/22 and Add.1, Suppl. 2, E/1991/23 and Corr.1 and 2, Suppl. 3, E/1991/18, E/1991/41, E/1991/48, E/1991/53, E/1991/57, E/1991/60; A/46/59-E/1991/7, A/46/71-E/1991/9, A/46/166-E/1991/71; E/1991/NGO/1, 2 and 3)

2. World social situation [6]

   Présentation du projet de résolution E/1991/C.2/L.7

CONSEIL ECONOMIQUE ET SOCIAL

Première session ordinaire de 1991

DEUXIEME COMITE (SOCIAL)

10 heures à 13 heures	10e séance	Salle de conférence 3

1. Promotion de la femme [9] (E/1991/38, Suppl. 38, E/1991/28, Suppl. 8, E/1991/21; E/1991/NGO/1; A/46/77-E/1991/13))

2. Développement social [7]

   Décision sur le projet de décision E/1991/C.2/L.2

3. Promotion de la femme [9]

   Décisions sur les projets de résolution E/1991/C.2/L.4 and L.5

4. Développement social et Promotion de la femme [7 et 9]

   Décisions sur les projets de résolution E/1991/C.2/L.6 et L.8

15 heures à 18 heures	11e séance	Salle de conférence 3

1. Questions des droits de l'homme [8] (E/1991/22 et Add.1, Suppl. 2, E/1991/23 et Corr.1 et 2, Suppl. 3, E/1991/18, E/1991/41, E/1991/48, E/1991/53, E/1991/57, E/1991/60; A/46/59-E/1991/7,A/46/71-E/1991/9,A/46/166-E/1991/71; E/1991/NGO/1, 2 et 3)

2. Situation sociale dans le monde [6]

   Présentation du projet de résolution E/1991/C.2/L.7

COMMITTEE FOR PROGRAMME AND COORDINATION

COMITE DU PROGRAMME ET DE LA COORDINATION

10 a.m.-1 p.m.	13th meeting (closed)	Economic and Social Council Chamber

1. Coordination questions [4]

   (a) Report of the Administrative Committee on Coordination and preparations for the Joint Meetings of the

10 heures à 13 heures	13e séance (privée)	Salle du Conseil économique et social

1. Questions de coordination [4]

   a) Rapport du Comité de coordination sur la coordination et préparation des réunions communes du Comité du

Committee for Programme and Coordination and the Administrative Committee on Coordination

(b) Implementation of the system-wide medium-term plan for women and development

(E/1991/42 and Add.1 and 2; E/1990/123; E/1991/44, E/1991/16 and Corr.1; E/AC.51/1991/CRP.2)

Conclusion of general discussion

2. Reports of the Joint Inspection Unit [5] (A/44/646 and A/45/648)

Introduction and general discussion

3 p.m.-6 p.m.	14th meeting (closed)	Economic and Social Council Chamber

Reports of the Joint Inspection Unit [5] (A/44/646 and A/45/648)

Conclusion of general discussion

programme et de la coordination et du Comité administratif de coordination

b) Application du plan à moyen terme à l'échelle du système en ce qui concerne les femmes et le développement

(E/1991/42 et Add.1 et 2; E/1990/123; E/1991/44, E/1991/16 et Corr.1; E/AC.51/1991/CRP.2)

Fin du débat général

2. Rapports du Corps commun d'inspection [5] (A/44/646 et A/45/648)

Présentation de la question et débat général

15 heures à 18 heures	14e séance (privée)	Salle du Conseil économique et social

Rapports du Corps commun d'inspection [5] (A/44/646 et A/45/648)

Fin du débat général

OTHER MEETINGS

AFRICAN GROUP: GROUP OF EXPERTS ON ECONOMIC MATTERS

10.30 a.m.-1 p.m.	closed meeting	Conference Room 5

* * *

The *Board* of the CONFERENCE OF NON-GOVERNMENTAL ORGANIZATIONS in consultative status with the Economic and Social Council will meet *today*, 21 May 1991, at 10 a.m. and 3 p.m. in Conference Room 6.

* * *

United Nations Institute for Training and Research

The English language workshop on the structure, retrieval and use of United Nations documentation, organized by the United Nations Institute for Training and Research (UNITAR), will begin *today*, Monday, 20 May 1991, at 2.30 p.m. in Conference Room D.

AUTRES REUNIONS

GROUPE AFRICAIN : GROUPE D'EXPERTS DES QUESTIONS ECONOMIQUES

10 h 30 à 13 heures	réunion privée	Salle de conférence 5

* * *

Le *Conseil* de la CONFERENCE DES ORGANISATIONS NON GOUVERNEMENTALES dotées du statut consultatif auprès du Conseil économique et social se réunira *aujourd'hui* 21 mai 1991 à 10 heures et 15 heures dans la salle de conférence 6.

* * *

Institut des Nations Unies pour la formation et la recherche

L'atelier en langue anglaise sur la structure, la recherche et l'utilisation de la documentation de l'Organisation des Nations Unies, organisé par l'Institut des Nations Unies pour la formation et la recherche (UNITAR), débutera *aujourd'hui*, lundi 20 mai 1991 à 14 h 30 dans la salle de conférence D.

The concluding lecture (in English) of UNITAR Basic Course in International Economics for members of Permanent Missions to the United Nations will be held on Wednesday, 22 May 1991, at 1.15 p.m. in UNITAR Conference Room U-414. The topic will be "Environment and development" and the lecturer will be Prof. Paul Adogambe. The lecture will be followed by an informal get-together.

La conférence finale (en anglais) du Cours de l'UNITAR sur les concepts de base en économique internationale à l'intention des membres des Missions permanentes auprès de l'ONU aura lieu le mercredi 22 15 mai 1991 à 13 h 15 dans la salle de conférence de l'UNITAR U-414. Le sujet de la conférence sera "L'environnement et le développement" et le conférencier sera M. Paul Adogamhe. La conférence sera suivie d'une réception.

FORTHCOMING MEETINGS

GENERAL ASSEMBLY

A meeting of the informal open-ended working group on General Assembly reform, under the chairmanship of H.E. Mr. Darko Silović (Yugoslavia), Vice-President of the General Assembly, will be held on Wednesday, 22 May 1991, at 11 a.m. in Conference Room 5.

* * *

ECONOMIC AND SOCIAL COUNCIL

The seventh session of the HIGH-LEVEL COMMITTEE ON THE REVIEW OF TECHNICAL COOPERATION AMONG DEVELOPING COUNTRIES (TCDC) will be held at United Nations Headquarters from 28 to 31 May 1991, with a further meeting on 6 June 1991 to approve the Committee's report. The meeting is open to all delegations, United Nations agencies and interested intergovernmental organizations.

Pursuant to decisions 5/7 and 6/3 of the High-level Committee, a meeting of Governments of developing countries and executing agencies of the United Nations system will be held on the subject of technical cooperation among developing countries.

* * *

The COMMITTEE ON NON-GOVERNMENTAL ORGANIZATIONS will hold its annual informal consultation with non-governmental organizations in consultative status with the Economic and Social Council on Wednesday, 22 May 1991, at 3 p.m. in the Trusteeship Council Chamber.

The *Board* of the CONFERENCE OF NON-GOVERNMENTAL ORGANIZATIONS in consultative status with the Economic and Social Council will meet on Thursday, 23 May 1991, at 10 a.m. and 3 p.m. in Conference Room 6.

REUNIONS A VENIR

ASSEMBLEE GENERALE

Une réunion du groupe de travail officieux sur la réforme de l'Assemblée générale, aura lieu sous la présidence de S.E. M. Darko Silović (Yougoslavie), Vice-Président de l'Assemblée générale, le mercredi 22 mai 1991 à 11 heures dans la salle de conférence 5.

* * *

CONSEIL ECONOMIQUE ET SOCIAL

La septième session du COMITE DE HAUT NIVEAU POUR L'EXAMEN DE LA COOPERATION TECHNIQUE ENTRE PAYS EN DEVELOPPEMENT (CTPD) aura lieu au Siège de l'ONU du 28 au 31 mai 1991 et une séance se tiendra ensuite le 6 juin 1991 pour approuver le rapport du Comité. La session est ouverte à toutes les délégations, les institutions des Nations Unies et les organisations intergouvernementales intéressées.

Conformément aux décisions 5/7 et 6/3 du Comité de haut niveau, une réunion des Gouvernements des pays en développement et des agents d'exécution du système des Nations Unies aura lieu sur la question de la coopération technique entre pays en développement.

* * *

Le COMITE CHARGE DES ORGANISATIONS NON GOUVERNEMENTALES tiendra sa réunion de consultation officieuse annuelle avec les organisations non gouvernementales dotées du statut consultatif auprès du Conseil économique et social le mercredi 22 mai 1991 à 15 heures dans la salle du Conseil de tutelle.

Le *Conseil* de la CONFERENCE DES ORGANISATIONS NON GOUVERNEMENTALES dotées du statut consultatif auprès du Conseil économique et social se réunira le jeudi 23 mai 1991 à 10 heures et 15 heures dans la salle de conférence 6.

* * *

United Nations Children's Fund

On Wednesday, 5 June 1991, the EXECUTIVE BOARD of the United Nations Children's Fund will hold its spring organizational session, with its composition as of 1 August 1991, for the sole purpose of elections for the period of 1 August 1991 to 31 July 1992. The time and place of the meeting will be announced in the *Journal*.

The provisional agenda for the session, a background note on the election of officers and a note on the Executive Board composition for 1991-1992 are contained in documents E/ICEF/1991/L.17, L.18 and L.18/Add.1, respectively.

Executive Board members, observers and others are requested to present their letters of credentials to the Secretary, UNICEF Executive Board (Three United Nations Plaza (H-12K), New York, N.Y. 10017) as soon as possible but not later than 4 June 1991.

* * *

Fonds des Nations Unies pour l'enfance

Le mercredi 5 juin 1991, le CONSEIL D'ADMINISTRATION du Fonds des Nations Unies pour l'enfance tiendra sa session d'organisation de printemps, composé comme il le sera à partir du 1er août 1991, en vue d'élire le Bureau du Conseil pour la période allant du 1er août 1991 au 31 juillet 1992. L'heure et le lieu de la séance seront annoncés dans le *Journal*.

L'ordre du jour provisoire de la session, une note d'information sur l'élection du Bureau et une note sur la composition du Conseil d'administration pour 1991-1992 figurent respectivement dans les documents E/ICEF/1991/L.17, L.18 et L.18/Add.1.

Les membres du Conseil d'administration, observateurs et autres sont priés de présenter leurs pouvoirs au Secrétaire du Conseil d'administration de l'UNICEF (Three United Nations Plaza (H-12K), New York, N.Y. 10017) le plus tôt possible et au plus tard le 4 juin 1991.

SUMMARY OF SCHEDULED MEETINGS

APERÇU DES SEANCES

Monday, 20 May 1991

Lundi 20 mai 1991

SECURITY COUNCIL

CONSEIL DE SECURITE

2987th meeting

2987e séance

The situation between Iraq and Kuwait

Report of the Secretary-General pursuant to paragraph 19 of Security Council resolution 687 (1991) (S/22559)

The Council adopted its agenda without objection.

The President, with the consent of the Council, invited the representatives of Iraq and Kuwait, at their request, to participate in the discussion without the right to vote, in accordance with the relevant provisions of the Charter and rule 37 of the Council's rules of procedure.

The President drew attention to the text of a draft resolution (S/22613), submitted by the United Kingdom of Great Britain and Northern Ireland and the United States of America. He informed the Council that Belgium, France, Romania, the Union of Soviet Socialist Republics and Zaire had joined the sponsors of draft resolution S/22613.

The Council proceeded to the vote on the draft resolution before it.

Decision: The draft resolution (S/22613) received 14 votes in favour, to none against, with 1 abstention (Cuba) and was adopted as resolution 692 (1991).

La situation entre l'Iraq et le Koweït

Rapport du Secrétaire général conformément au paragraphe 19 de la résolution 687 (1991) du Conseil de sécurité (S/22559)

Le Conseil adopte l'ordre du jour sans opposition.

Le Président, agissant avec l'assentiment du Conseil, invite sur leur demande les représentants de l'Iraq et du Koweït à participer au débat sans droit de vote, conformément aux dispositions pertinentes de la Charte et à l'article 37 du règlement intérieur du Conseil.

Le Président appelle l'attention sur le texte d'un projet de résolution (S/22613), soumis par les Etats-Unis d'Amérique et le Royaume-Uni de Grande-Bretagne et d'Irlande du Nord. Il informe le Conseil que la Belgique, la France, l'Union des Républiques socialistes soviétiques et le Zaïre se sont joints aux auteurs du projet de résolution S/22613.

Le Conseil procède au vote sur le projet de résolution dont il est saisi.

Décision : Le projet de résolution (S/22613) obtient 14 voix pour, zéro contre, avec une abstention (Cuba), et est adopté en tant que résolution 692 (1991).

2988th meeting

2988e séance

Central America: efforts toward peace

Reports of the Secretary-General (S/22031, S/22494 and Corr.1 and Add.1)

The President drew attention to a draft resolution (S/22616), which had been prepared in the course of the Council's consultations.

The Council proceeded to the vote on the draft resolution (S/22616) before it.

Decision: The draft resolution (S/22616) received 15 votes in favour and was adopted unanimously as resolution 693 (1991).

Amérique centrale : efforts de paix

Rapports du Secrétaire général (S/22031, S/22494 et Corr.1 et Add.1)

Le Président appelle l'attention sur un projet de résolution (S/22616) qui a été préparé au cours des consultations du Conseil.

Le Conseil procède au vote sur le projet de résolution (S/22616) dont il est saisi.

Décision : Le projet de résolution (S/22616) obtient 15 voix et est adopté à l'unanimité en tant que résolution 693 (1991).

ECONOMIC AND SOCIAL COUNCIL

First regular session of 1991

SECOND (SOCIAL) COMMITTEE 8th meeting

Human rights questions [8]

The Committee continued its consideration of the item.

Statements were made by the representatives of Algeria, France and the United Kingdom. Statements were also made by the observers for Luxembourg (on behalf of the European Economic Community) and Cuba.

Advancement of women [9]

The Committee continued its consideration of the item.

Statements were made by the representatives of Austria, the Ukrainian SSR and Kenya. The observers for Cuba and the Dominican Republic also made statements.

Rights of reply

The representative of Iraq made a statement in the exercise of the right of reply.

9th meeting

Human rights questions [8]

The Committee continued its general discussion of the item and heard a statement by the representative of the USSR.

Advancement of women [9]

The Committee considered the draft proposals recommended by the Commission on the Status of Women at its thirty-fifth session in Chapter I of its report (E/1991/28) as follows:

Draft resolutions I and II

The Committee adopted the draft resolutions.

Draft resolution III

The Committee adopted the draft resolution by a recorded vote of 36 to 1 with 10 abstentions.

The representative of Japan made a statement.

Draft resolution IV

The representative of Zambia responded to a question raised by the representative of Austria.

The Committee then adopted the draft resolution by a recorded vote of 31 votes to 1 with 16 abstentions.

CONSEIL ECONOMIQUE ET SOCIAL

Première session ordinaire de 1991

DEUXIEME COMITE (SOCIAL) 8e séance

Questions des droits de l'homme [8]

Le Comité poursuit l'examen de la question.

Des déclarations sont faites par les représentants de l'Algérie, de la France et du Royaume-Uni. Les observateurs du Luxembourg (au nom de la Communauté économique européenne) et de Cuba prennent également la parole.

Promotion de la femme [9]

Le Comité poursuit l'examen de la question.

Des déclarations sont faites par les représentants de l'Autriche, de la RSS d'Ukraine et du Kenya. Les observateurs de Cuba et de la République dominicaine prennent également la parole.

Droit de réponse

Le représentant de l'Iraq exerce le droit de réponse.

9e séance

Questions des droits de l'homme [8]

Le Comité poursuit le débat général sur la question en entendant une déclaration du représentant de l'URSS.

Promotion de la femme [9]

Le Comité examine comme suit les projets de proposition recommandés par la Commission de la condition de la femme à sa trente-cinquième session au chapitre I de son rappoart (E/1991/28) :

Projets de résolution I et II

Le Comité adopte les projets de résolution.

Projet de résolution III

Le Comité adopte le projet de résolution par 36 voix contre une, avec 10 abstentions (vote enregistré).

Le représentant du Japon fait une déclaration.

Projet de résolution IV

Le représentant de la Zambie répond à une question posée par le représentant de l'Autriche.

Le Comité adopte ensuite le projet de résolution par 31 voix contre une, avec 16 abstentions (vote enregistré).

After the adoption of the draft resolution, statements were made by the representatives of Turkey and Japan.

Draft resolutions V-VII

The Committee adopted the draft resolutions.

Draft decisions I and II

The Committee adopted the draft decisions.

Social development [7]

The Committee resumed its consideration of draft resolution III contained in Chapter I of the report of the Commission for Social Development (E/1991/26).

The Secretary of the Committee made a statement concerning the programme budget implications of the draft resolution.

The representative of Austria orally proposed an amendment to operative paragraph 14 of the draft resolution.

The Committee then adopted the draft resolution, as orally amended.

World social situation [6]

Draft resolution E/1991/C.2/L.1

The observer for Ghana, on behalf of the Group of 77, introduced and orally revised the draft resolution.

Social development [7]

Draft decision E/1991/C.2/L.2

The representative of Austria introduced the draft decision.

Draft resolution E/1991/C.2/L.3

The Secretary of Committee informed the Committee of corrections to the text of the draft resolution.

The representative of Italy, on behalf of the sponsors listed in the document, and New Zealand, introduced the draft resolution.

The representative of the Byelorussian SSR announced that his delegation also joined in sponsoring the draft resolution.

Draft resolution E/1991/C.2/L.6

The representative of Austria, on behalf of the sponsors listed in the document, as well as Canada, Jamaica and Romania, introduced the draft resolution which was also submitted under item 9 (Advancement of women).

Après l'adoption du projet de résolution, des déclarations sont faites par les représentants de la Turquie et du Japon.

Projets de résolution V à VII

Le Comité adopte les projets de résolution.

Projets de décision I et II

Le Comité adopte les projets de décision.

Développement social [7]

Le Comité reprend l'examen du projet de résolution III figurant au chapitre I du rapport de la Commission de la condition de la femme (E/1991/26).

Le Secrétaire du Comité fait une déclaration concernant les incidences sur le budget-programme du projet de résolution.

Le représentant de l'Autriche propose oralement un amendement au paragraphe 14 du dispositif du projet de résolution.

Le Comité adopte ensuite le projet de résolution tel qu'il a été modifié oralement.

Situation sociale dans le monde [6]

Projet de résolution E/1991/C.2/L.1

Au nom du Groupe des 77, l'observateur du Ghana présente et révise oralement le projet de résolution.

Développement social [7]

Projet de décision E/1991/C.2/L.2

Le représentant de l'Autriche présente le projet de décision.

Projet de résolution E/1991/C.2/L.3

Le Secrétaire du Comité informe le Comité de plusieurs corrections apportées au texte du projet de résolution.

Le représentant de l'Italie présente le projet de résolution au nom des auteurs énumérés dans le document et de la Nouvelle-Zélande.

Le représentant de la RSS de Biélorussie annonce que sa délégation s'est portée coauteur du projet de résolution.

Projet de résolution E/1991/C.2/L.6

Le représentant de l'Autriche, au nom des auteurs énumérés dans le document ainsi que du Canada, de la Jamaïque et de la Roumanie, présente le projet de résolution qui est également soumis au titre du point 9 (Promotion de la femme).

The representative of the Byelorussian SSR announced that his delegation also joined in sponsoring the draft resolution.

Advancement of women [9]

Draft resolution E/1991/C.2/L.4

The representative of Argentina, on behalf of the sponsors listed in the document, as well as Yugoslavia (who had been omitted as a co-sponsor by a technical error), Jamaica and Uruguay, introduced the draft resolution.

Draft resolution E/1991/C.2/L.5

The Secretary of the Committee drew attention to an error in the title of the draft resolution.

The representative of Finland, on behalf of the sponsors listed on the document, introduced and orally revised the draft resolution.

The representative of the Byelorussian SSR announced that his delegation also joined in sponsoring the draft resolution.

Social development [7]

Draft resolution E/1991/C.2/L.6

The Committee then resumed its general discussion of the item and heard statements by the representatives of Chile, Japan, Bulgaria, Burkina Faso, the Islamic Republic of Iran and Malaysia, and by the observers for Bangladesh and the Byelorussian SSR.

The representative of the Food and Agriculture Organization of the United Nations made a statement.

Organization of work

The Chairman made a statement.

Le représentant de la RSS de Biélorussie annonce que sa délégation s'est portée coauteur du projet de résolution.

Promotion de la femme [9]

Projet de résolution E/1991/C.2/L.4

Le représentant de l'Argentine présente le projet de résolution, au nom des auteurs énumérés dans le document ainsi que de la Yougoslavie (qui a été omise en tant que coauteur en raison d'une erreur technique), de la Jamaïque et de l'Uruguay.

Projet de résolution E/1991/C.2/L.5

Le Secrétaire du Comité appelle l'attention sur une erreur dans le titre du projet de résolution.

Au nom des auteurs énumérés dans le document, le représentant de la Finlande présente et révise oralement le projet de résolution.

Le représentant de la RSS de Biélorussie annonce que sa délégation s'est portée coauteur du projet de résolution.

Développement social [7]

Projet de résolution E/1991/C.2/L.6

Le Comité reprend le débat général sur la question en entendant des déclaratios des représentants du Chili, du Japon, de la Bulgarie, du Burkina Faso, de la République islamique d'Iran et de la Malaisie, ainsi que des observateurs du Bangladesh et de la RSS de Biélorussie.

Le représentant de l'Organisation des Nations Unies pour l'alimentation et l'agriculture fait une déclaration.

Organisation des travaux

Le Président fait une déclaration.

COMMUNICATIONS TO THE EDITOR

Material for insertion in the *Journal* should be addressed to Room S-1138 not earlier than two days before the date set for publication
(Extensions 33888 and 36776)

Office opens at 4.30 p.m.

COMMUNICATIONS A LA REDACTION

Prière d'adresser les textes à insérer dans le *Journal* au Bureau S-1138 deux jours au plus tôt avant la date fixée pour la publication
(postes 33888 et 36776)

Heure d'ouverture : 16 h 30

JOURNAL

of the UNITED NATIONS **des NATIONS UNIES**

WEDNESDAY, 22 MAY 1991 No. 1991/99 MERCREDI 22 MAI 1991

PROGRAMME OF MEETINGS AND AGENDA

PROGRAMME ET ORDRE DU JOUR DES SEANCES ET DES REUNIONS

SCHEDULED MEETINGS

SEANCES PREVUES AU CALENDRIER DES CONFERENCES

Wednesday, 22 May 1991

GENERAL ASSEMBLY

UNITED NATIONS COMMISSION ON INTERNATIONAL TRADE LAW

WORKING GROUP ON INTERNATIONAL CONTRACT PRACTICES

Fifteenth session

10 a.m.-1 p.m.	15th meeting	Conference Room 2
3 p.m.-6 p.m.	16th meeting	Conference Room 2

SPECIAL COMMITTEE ON PEACE-KEEPING OPERATIONS

OPEN-ENDED WORKING GROUP

3 p.m.-6 p.m.	closed meeting	Conference Room 1

TRUST COMMITTEE FOR THE UNITED NATIONS FUND FOR NAMIBIA

10.30 a.m.-1 p.m.	closed meeting	Conference Room 7

Mercredi 22 mai 1991

ASSEMBLEE GENERALE

COMMISSION DES NATIONS UNIES POUR LE DROIT COMMERCIAL INTERNATIONAL

GROUPE DE TRAVAIL DES PRATIQUES EN MATIERE DE CONTRATS INTERNATIONAUX

Quinzième session

10 heures à 13 heures	15e séance	Salle de conférence 2
15 heures à 18 heures	16e séance	Salle de conférence 2

COMITE SPECIAL DES OPERATIONS DE MAINTIEN DE LA PAIX

GROUPE DE TRAVAIL A PARTICIPATION NON LIMITEE

15 heures à 18 heures	séance privée	Salle de conférence 1

CONSEIL D'ADMINISTRATION DU FONDS DES NATIONS UNIES POUR LA NAMIBIE

10 h 30 à 13 heures	séance privée	Salle de conférence 7

STUDY GROUP OF QUALIFIED EXPERTS ON CHARTING POTENTIAL USES OF RESOURCES ALLOCATED TO MILITARY ACTIVITIES FOR CIVILIAN ENDEAVOURS TO PROTECT THE ENVIRONMENT

Second session

10 a.m.-1 p.m.	closed meeting	Conference Room B
3 p.m.-6 p.m.	closed meeting	Conference Room B

GROUPE D'ETUDE D'EXPERTS QUALIFIES CHARGE D'EXPLORER LA POSSIBILITE D'UTILISER A DES FINS CIVILES DE PROTECTION DE L'ENVIRONNEMENT LES RESSOURCES AFFECTEES AUX ACTIVITES MILITAIRES

Deuxième session

10 heures à 13 heures	séance privée	Salle de conférence B
15 heures à 18 heures	séance privée	Salle de conférence B

GROUP OF GOVERNMENTAL EXPERTS TO UNDERTAKE A STUDY OF DEFENSIVE SECURITY CONCEPTS AND POLICIES

First session

10 a.m.-1 p.m.	closed meeting	Conference Room 8
3 p.m.-6 p.m.	closed meeting	Conference Room 8

GROUPE D'EXPERTS GOUVERNEMENTAUX CHARGE D'ENTREPRENDRE UNE ETUDE DES CONCEPTIONS ET POLITIQUES DE SECURITE AXEES SUR LA DEFENSE

Première session

10 heures à 13 heures	séance privée	Salle de conférence 8
15 heures à 18 heures	séance privée	Salle de conférence 8

ADVISORY COMMITTEE ON ADMINISTRATIVE AND BUDGETARY QUESTIONS

10.30 a.m.-1 p.m.	closed meeting	Conference Room 10
3 p.m.-6 p.m.	closed meeting	Conference Room 10

COMITE CONSULTATIF POUR LES QUESTIONS ADMINISTRATIVES ET BUDGETAIRES

10 h 30 à 13 heures	séance privée	Salle de conférence 10
15 heures à 18 heures	séance privée	Salle de conférence 10

ECONOMIC AND SOCIAL COUNCIL

First regular session of 1991

10 a.m.-1 p.m..	7th meeting	Conference Room 3

1. Non-governmental organizations [3] (E/1991/20 and Add.1, E/1991/73 and Add.1)

2. Cartography [5] (E/1991/51 and Corr.1)

CONSEIL ECONOMIQUE ET SOCIAL

Première session ordinaire de 1991

10 heures à 13 heures	7e séance	Salle de conférence 3

1. Organisations non gouvernementales [3] (E/1991/20 et Add.1, E/1991/73 et Add.1)

2. Cartographie [5] (E/1991/51 et Corr.1)

SECOND (SOCIAL) COMMITTEE

11 a.m.-1 p.m.	12th meeting	Conference Room 1

1. Human rights questions [8] (E/1991/22 and Add.1, Suppl. 2, E/1991/23 and Corr.1 and 2, Suppl. 3, E/1991/18, E/1991/41, E/1991/48, E/1991/53, E/1991/57, E/1991/60; A/46/59-E/1991/7, A/46/71-E/1991/9, A/46/166-E/1991/ 71; E/1991/NGO/1, 2 and 3)

2. Introduction and action on draft resolutions E/1991/C.2/L.1/Rev.1 and L.3/Rev.1

3. Introduction of the amendments to draft resolution E/1991/ C.2/L.7 (E/1991/C.2/L.10)

3 p.m.-6 p.m.	13th meeting	Conference Room 3

Human rights questions [8] (E/1991/22 and Add.1, Suppl. 2, E/1991/23 and Corr.1 and 2, Suppl. 3, E/1991/18, E/1991/41, E/1991/48, E/1991/53, E/1991/57, E/1991/60; A/46/59-E/1991/7, A/46/71-E/1991/9, A/46/166-E/1991/71; E/1991/NGO/1, 2 and 3)

DEUXIEME COMITE (SOCIAL)

11 heures à 13 heures	12e séance	Salle de conférence 1

1. Questions des droits de l'homme [8] (E/1991/22 et Add.1, Suppl. 2, E/1991/23 et Corr.1 et 2, Suppl. 3, E/1991/18, E/1991/41, E/1991/48, E/1991/53, E/1991/57, E/1991/60; A/46/59-E/1991/7, A/46/71-E/1991/9, A/46/166-E/1991/71; E/1991/NGO/1, 2 et 3)

2. Présentation des projets de résolution E/1991/C.2/L.1/Rev.1 et L.3/Rev.1 et décisions à leur sujet

3. Présentation des amendements du projet de résolution E/1991/C.2/L.7 (E/1991/C.2/L.10)

15 heures à 18 heures	13e séance	Salle de conférence 3

Questions des droits de l'homme [8] (E/1991/22 et Add.1, Suppl. 2, E/1991/23 et Corr.1 et 2, Suppl. 3, E/1991/18, E/1991/41, E/1991/48, E/1991/53, E/1991/57, E/1991/60; A/46/59-E/1991/7, A/46/71-E/1991/9, A/46/166-E/1991/71; E/1991/NGO/1, 2 et 3)

COMMITTEE FOR PROGRAMME AND COORDINATION

10 a.m.-1 p.m.	15th meeting (closed)	Economic and Social Council Chamber

Programme questions [3]

(b) Programme performance of the United Nations (A/46/173)

Introduction and general discussion

(c) Statements of programme budget implications and procedures for the use and operation of the contingency fund (A/46/170)

Introduction and general discussion

3 p.m.-6 p.m.	16th meeting (closed)	Economic and Social Council Chamber

Programme questions [3]

(e) Contribution of the Committee for Programme and Coordination in the implementation of General Assembly resolution 45/254

Introduction and general discussion

COMITE DU PROGRAMME ET DE LA COORDINATION

10 heures à 13 heures	15e séance (privée)	Salle du Conseil économique et social

Questions relatives au programme [3]

b) Exécution du programme de l'Organisation des Nations Unies (A/46/173)

Présentation de la question et débat général

c) Etats d'incidences sur le budget-programme et critères d'utilisation et de fonctionnement du fonds de réserve (A/46/170)

Présentation de la question et débat général

15 heures à 18 heures	16e séance (privée)	Salle du Conseil économique et social

Questions relatives au programme [3]

e) Contribution du Comité du programme et de la coordination à l'application de la résolution 45/254 de l'Assemblée générale (A/46/173)

Présentation de la question et débat général

OTHER MEETINGS

AFRICAN GROUP OF THE WHOLE

3 p.m.-6 p.m.	closed meeting	Conference Room 6

* * *

A meeting of the informal open-ended working group on General Assembly reform, under the chairmanship of H.E. Mr. Darko Silović (Yugoslavia), Vice-President of the General Assembly, will be held *today*, 22 May 1991, at 11 a.m. in Conference Room 5.

* * *

There will be a closed meeting of the DONORS TO THE HUMANITARIAN RELIEF PROGRAMME FOR IRAQ, KUWAIT, IRAN AND TURKEY *today*, 22 May 1991, at 11 a.m. in Conference Room 4.

* * *

The COMMITTEE ON NON-GOVERNMENTAL ORGANIZATIONS will hold its annual informal consultation with non-governmental organizations in consultative status with the Economic and Social Council *today*, 22 May 1991, at 3 p.m. in the Trusteeship Council Chamber.

* * *

There will be a closed meeting of the GROUP OF EXPERTS TO REVIEW AND EVALUATE THE IMPLEMENTATION OF THE CARACAS PROGRAMME OF ACTION ON ECONOMIC COOPERATION AMONG DEVELOPING COUNTRIES (as designated by the Ministerial Meeting of the Group of 77 held on 3 October 1990) will be held *today*, 22 May 1991, at 3 p.m. in Conference Room A.

* * *

United Nations Institute for Training and Research

The English language workshop on the structure, retrieval and use of United Nations documentation, organized by the United Nations Institute for Training and Research (UNITAR), will continue *today*, 22 May 1991, at 2.30 p.m. in Conference Room D.

AUTRES REUNIONS

REUNION PLENIERE DU GROUPE AFRICAIN

15 heures à 18 heures	réunion privée	Salle de conférence 6

* * *

Une réunion du groupe de travail officieux sur la réforme de l'Assemblée générale, aura lieu sous la présidence de S.E. M. Darko Silović (Yougoslavie), Vice-Président de l'Assemblée générale, *aujourd'hui* 22 mai 1991 à 11 heures dans la salle de conférence 5.

* * *

Une réunion privée des DONATEURS AU PROGRAMME DE SECOURS HUMANITAIRES POUR L'IRAQ, LE KOWEIT, L'IRAN ET LA TURQUIE aura lieu *aujourd'hui* 22 mai 1991 à 11 heures dans la salle de conférence 4.

* * *

Le COMITE CHARGE DES ORGANISATIONS NON GOUVERNEMENTALES tiendra sa réunion de consultation officieuse annuelle avec les organisations non gouvernementales dotées du statut consultatif auprès du Conseil économique et social *aujourd'hui* 22 mai 1991 à 15 heures dans la salle du Conseil de tutelle.

* * *

Une réunion privée du GROUPE D'EXPERTS CHARGE DE L'EXAMEN ET DE L'EVALUATION DE L'APPLICATION DU PROGRAMME D'ACTION DE CARACAS SUR LA COOPERATION ECONOMIQUE ENTRE PAYS EN DEVELOPPEMENT (désigné par la Réunion ministérielle du Groupe des 77 tenue le 3 octobre 1990) aura lieu *aujourd'hui* 22 mai 1991 à 15 heures dans la salle de conférence A.

* * *

Institut des Nations Unies pour la formation et la recherche

L'atelier en langue anglaise sur la structure, la recherche et l'utilisation de la documentation de l'Organisation des Nations Unies, organisé par l'Institut des Nations Unies pour la formation et la recherche (UNITAR), se poursuivra *aujourd'hui* 22 mai 1991 à 14 h 30 dans la salle de conférence D.

The concluding lecture (in English) of UNITAR Basic Course in International Economics for members of Permanent Missions to the United Nations will be held *today*, 22 May 1991, at 1.15 p.m. in UNITAR Conference Room U-414. The topic will be "Environment and development" and the lecturer will be Prof. Paul Adogambe. The lecture will be followed by an informal get-together.

The twelfth lecture (in French) of UNITAR Basic Course in International Economics for members of Permanent Missions to the United Nations will be held on Thursday, 23 May 1991, from 1.30 p.m. to 2.45 p.m. in UNITAR Conference Room U-414.

La dernière conférence (en anglais) du Cours de l'UNITAR sur les concepts de base en économie internationale à l'intention des membres des Missions permanentes auprès de l'ONU aura lieu *aujourd'hui* 22 mai 1991 à 13 h 15 dans la salle de conférence de l'UNITAR U-414. Le sujet de la conférence sera "L'environnement et le développement" et le conférencier sera M. Paul Adogambe. La conférence sera suivie d'une réception.

La douzième conférence (en français) du Cours de l'UNITAR sur les concepts de base en économie internationale à l'intention des membres des Missions permanentes auprès de l'ONU aura lieu le jeudi 23 mai 1991 de 13 h 30 à 14 h 45 dans la salle de conférence de l'UNITAR U-414.

FORTHCOMING MEETINGS

GENERAL ASSEMBLY

The 486th meeting of the SUB-COMMITTEE ON PETITIONS, INFORMATION AND ASSISTANCE of the SPECIAL COMMITTEE ON THE SITUATION WITH REGARD TO THE IMPLEMENTATION OF THE DECLARATION ON THE GRANTING OF INDEPEDENCE TO COLONIAL COUNTRIES AND PEOPLES will be held on Thursday, 23 May 1991, at 10.30 a.m. in the Trusteeship Council Chamber. The agenda for the meeting will be as follows:

1. Hearing of petitioner
2. Implementation of the Declaration on the Granting of Independence to Colonial Countries and Peoples by the specialized agencies and the international institutions associated with the United Nations (General Assembly resolution 45/18): consultations with the United Nations High Commissioner for Refugees (UNHCR)
3. Week of Solidarity with the Peoples of All Colonial Territories, as well as Those in South Africa, Fighting for Freedom, Independence and Human Rights
4. Examination of petition (Communication No. 2303)
5. Other matters

* * *

In accordance with General Assembly resolution 45/256 C, the COMMITTEE ON CONTRIBUTIONS will hold one or two information meetings on 14 June 1991 to give member States the opportunity to provide the Committee with additional information as deemed necessary for the purpose of making the ad hoc adjustments to the machine scale.

REUNIONS A VENIR

ASSEMBLEE GENERALE

Le SOUS-COMITE DES PETITIONS, DE L'INFORMATION ET DE L'ASSISTANCE du COMITE SPECIAL CHARGE D'ETUDIER LA SITUATION EN CE QUI CONCERNE L'APPLICATION DE LA DECLARATION SUR L'OCTROI DE L'INDEPENDANCE AUX PAYS ET AUX PEUPLES COLONIAUX tiendra sa 486e séance le jeudi 23 mai 1991 à 10 h 30 dans la salle du Conseil de tutelle. L'ordre du jour de la séance sera le suivant :

1. Audition d'un pétitionnaire
2. Application de la Déclaration sur l'octroi de l'indépendance aux pays et aux peuples coloniaux par les institutions spécialisées et les organismes internationaux associés à l'Organisation des Nations Unies (résolution 45/18 de l'Assemblée générale) : consultations avec le Haut-Commissaire des Nations Unies pour les réfugiés (HCR)
3. Semaine de solidarité avec les peuples de tous les territoires coloniaux, y compris ceux d'Afrique du Sud, en lutte pour la liberté, l'indépendance et les droits de l'homme
4. Examen de pétitions (Communication No 2303)
5. Questions diverses

* * *

Conformément à la résolution 45/256 C de l'Assemblée générale, le COMITE DES CONTRIBUTIONS tiendra une ou deux réunions d'information le 14 juin 1991 pour permettre aux Etats Membres de fournir au Comité les renseignements supplémentaires jugés nécessaires afin d'apporter les ajustements spéciaux au barème informatisé.

* * *

ECONOMIC AND SOCIAL COUNCIL

The seventh session of the HIGH-LEVEL COMMITTEE ON THE REVIEW OF TECHNICAL COOPERATION AMONG DEVELOPING COUNTRIES (TCDC) will be held at United Nations Headquarters from 28 to 31 May 1991, with a further meeting on 6 June 1991 to approve the Committee's report. The meeting is open to all delegations, United Nations agencies and interested intergovernmental organizations. A list of speakers has been opened at UNDP Headquarters, Division of External Relations (tel.: 906-5743).

Pursuant to decisions 5/7 and 6/3 of the High-level Committee, a meeting of Governments of developing countries and executing agencies of the United Nations system will be held on the subject of technical cooperation among developing countries on 23 and 24 May 1991. A list of speakers has been opened at UNDP Headquarters, Division of External Relations (tel.: 906-5743).

* * *

The *Board* of the CONFERENCE OF NON-GOVERNMENTAL ORGANIZATIONS in consultative status with the Economic and Social Council will meet on Thursday, 23 May 1991, at 10 a.m. and 3 p.m. in Conference Room 6.

* * *

United Nations Children's Fund

On Wednesday, 5 June 1991, the EXECUTIVE BOARD of the United Nations Children's Fund will hold its summer organizational session, with its composition as of 1 August 1991, for the sole purpose of elections for the period of 1 August 1991 to 31 July 1992. The time and place of the meeting will be announced in the *Journal*.

The provisional agenda for the session, a background note on the election of officers and a note on the Executive Board composition for 1991-1992 are contained in documents E/ICEF/1991/L.17, L.18 and L.18/Add.1, respectively.

Executive Board members, observers and others are requested to present their letters of credentials to the Secretary, UNICEF Executive Board (Three United Nations Plaza (H-12K), New York, N.Y. 10017) as soon as possible but not later than 4 June 1991.

* * *

CONSEIL ECONOMIQUE ET SOCIAL

La septième session du COMITE DE HAUT NIVEAU POUR L'EXAMEN DE LA COOPERATION TECHNIQUE ENTRE PAYS EN DEVELOPPEMENT (CTPD) aura lieu au Siège de l'ONU du 28 au 31 mai 1991 et une séance se tiendra ensuite le 6 juin 1991 pour approuver le rapport du Comité. La session est ouverte à toutes les délégations, les institutions des Nations Unies et les organisations intergouvernementales intéressées. Une liste d'orateurs a été ouverte à la Division des relations extérieures du Siège du PNUD (tél. : 906-5743).

Conformément aux décisions 5/7 et 6/3 du Comité de haut niveau, une réunion des Gouvernements des pays en développement et des agents d'exécution du système des Nations Unies aura lieu sur la question de la coopération technique entre pays en développement les 23 et 24 mai 1991. Une liste d'orateurs a été ouverte à la Division des relations extérieures du Siège du PNUD (tél. : 906-5743).

* * *

Le *Conseil* de la CONFERENCE DES ORGANISATIONS NON GOUVERNEMENTALES dotées du statut consultatif auprès du Conseil économique et social se réunira le jeudi 23 mai 1991 à 10 heures et 15 heures dans la salle de conférence 6.

* * *

Fonds des Nations Unies pour l'enfance

Le mercredi 5 juin 1991, le CONSEIL D'ADMINISTRATION du Fonds des Nations Unies pour l'enfance tiendra sa session d'organisation d'été, composé comme il le sera à partir du 1er août 1991, en vue d'élire le Bureau du Conseil pour la période allant du 1er août 1991 au 31 juillet 1992. L'heure et le lieu de la séance seront annoncés dans le *Journal*.

L'ordre du jour provisoire de la session, une note d'information sur l'élection du Bureau et une note sur la composition du Conseil d'administration pour 1991-1992 figurent respectivement dans les documents E/ICEF/1991/L.17, L.18 et L.18/Add.1.

Les membres du Conseil d'administration, observateurs et autres sont priés de présenter leurs pouvoirs au Secrétaire du Conseil d'administration de l'UNICEF (Three United Nations Plaza (H-12K), New York, N.Y. 10017) le plus tôt possible et au plus tard le 4 juin 1991.

SUMMARY OF SCHEDULED MEETINGS

APERÇU DES SEANCES

Tuesday, 21 May 1991

ECONOMIC AND SOCIAL COUNCIL

First regular session of 1991

SECOND (SOCIAL) COMMITTEE — 10th meeting

Advancement of women [9]

The Committee resumed its general discussion of the item and heard statements by the representative of Ecuador, and by the observers for the Philippines and the Republic of Korea.

The representative of the World Bank also made a statement.

Statements were also made by the observers for the International Confederation of Free Trade Unions, the World Federation of Trade Unions and the International Federation of Business and Professional Women, non-governmental organizations in consultative status, category I.

The Committee thus concluded its general discussion of item 9.

Social development [7]

Draft decision E/1991/C.2/L.2

The Committee adopted the draft decision.

Advancement of women [9]

Draft resolution E/1991/C.2/L.4

It was announced that Bangladesh, Colombia and Morocco had joined in sponsoring the draft resolution.

The Committee adopted the draft resolution.

Draft resolution E/1991/C.2/L.5

The Committee adopted the draft resolution, as orally revised at the 9th meeting.

Draft resolution E/1991/C.2/L.6 (items 7 and 9)

It was announced that Czechoslovakia and Turkey had also joined in sponsoring the draft resolution.

The Committee had before it a statement on the programme budget implications of the draft resolution (E/1991/C.2/L.8).

Mardi 21 mai 1991

CONSEIL ECONOMIQUE ET SOCIAL

Première session ordinaire de 1991

DEUXIEME COMITE (SOCIAL) — 10e séance

Promotion de la femme [9]

Le Comité reprend le débat général sur la question en entendant des déclarations du représentant de l'Equateur, et des observateurs des Philippines et de la République de Corée.

Le représentant de la Banque mondiale prend également la parole.

Des déclarations sont faites aussi par les observateurs de la Confédération internationale des syndicats libres, de la Fédération syndicale mondiale et de la Fédération internationale des femmes de carrières libérales et commerciales, organisations non gouvernemenales dotées du statut consultatif (catégorie I).

Le Comité termine ainsi le débat général sur le point 9.

Développement social [7]

Projet de décision E/1991/C.2/L.2

Le Comité adopte le projet de décision.

Promotion de la femme [9]

Projet de résolution E/1991/C.2/L.4

Il est annoncé que le Bangladesh, la Colombie et le Maroc se sont joints aux auteurs du projet de résolution.

Le Comité adopte le projet de résolution.

Projet de résolution E/1991/C.2/L.5

Le Comité adopte le projet de résolution tel qu'il a été révisé oralement à la 9e séance.

Projet de résolution E/1991/C.2/L.6 (points 7 et 9)

Il est annoncé que la Tchécoslovaquie et la Turquie se sont jointes aux auteurs du projet de résolution.

Le Comité est saisi d'un état des incidences sur le budget-programme du projet de résolution (E/1991/C.2/L.8).

The representative of Austria, on behalf of the sponsors, orally revised the draft resolution.

The representative of Cameroon made a statement in connection with the oral revisions made by the representative of Austria.

After a statement by the representative of Austria, the Committee decided to defer taking action on the draft resolution, as orally revised, to a later meeting.

11th meeting

The Committee observed a minute of silence in tribute to the memory of late Mr. Rajiv Gandhi, former Prime Minister of India.

The observer for India made a statement.

Human rights questions [8]

The Committee continued its general discussion of the item.

Statements were made by the representatives of New Zealand, Yugoslavia, the United States, the Ukrainian SSR, the Syrian Arab Republic and Sweden.

Statements were also made by the observers for the World Muslim Congress, the International Confederation of Free Trade Unions, the World Federation of Trade Unions, the International Alliance of Women and the Muslim World League, non-governmental organizations in consultative status, category I.

The observer of the Organization of the Islamic Conference made a statement.

A statement in the exercise of the right of reply was made by the representative of Iraq.

World social situation [6]

Draft resolution E/1991/C.2/L.7

The representative of the Islamic Republic of Iran, on behalf of the sponsors listed in the document, as well as Kuwait, introduced the draft resolution.

The representative of Iraq announced that his delegation was presenting amendments to the draft resolution.

Organization of work

The Chairman made a statement.

Au nom des auteurs, le représentant de l'Autriche révise oralement le projet de résolution.

Le représentant du Cameroun fait une déclaration concernant les révisions orales du représentant de l'Autriche.

Après avoir entendu une déclaration du représentant de l'Autriche, le Comité décide de reporter à une séance ultérieure la décision sur le projet de résolution tel qu'il a été révisé oralement.

11e séance

Le Comité observe une minute de silence en hommage à la mémoire de M. Rajiv Gandhi, ancien Premier Ministre de l'Inde.

L'observateur de l'Inde fait une déclaration.

Questions des droits de l'homme [8]

Le Comité poursuit le débat général sur la question.

Des déclarations sont faites par les représentants de la Nouvelle-Zélande, de la Yougoslavie, des Etats-Unis, de la RSS d'Ukraine, de la République arabe syrienne et de la Suède.

Des déclarations sont faites aussi par les observateurs du Congrès mondial islamique,de la Confédération internationale des syndicats libres, de la Fédération syndicale mondiale, de l'Alliance internationale des femmes et de la Ligue islamique mondiale, organisations non gouvernementales dotées du statut consultatif (catégorie I).

L'observateur de l'Organisation de la Conférence islamique prend la parole.

Le représentant de l'Iraq exerce le droit de réponse.

Situation sociale dans le monde [6]

Projet de résolution E/1991/C.2/L.7

Le représentant de la République islamique d'Iran présente le projet de résolution au nom des auteurs énumérés dans le document et du Koweït.

Le représentant de l'Iraq annonce que sa délégation présente des amendements au projet de résolution.

Organisation des travaux

Le Président fait une déclaration.

JOURNAL

of the UNITED NATIONS **des NATIONS UNIES**

THURSDAY, 23 MAY 1991 No. 1991/100 JEUDI 23 MAI 1991

PROGRAMME OF MEETINGS AND AGENDA

PROGRAMME ET ORDRE DU JOUR DES SEANCES ET DES REUNIONS

SCHEDULED MEETINGS

SEANCES PREVUES AU CALENDRIER DES CONFERENCES

Thursday, 23 May 1991

GENERAL ASSEMBLY

SPECIAL COMMITTEE ON THE SITUATION WITH REGARD TO THE IMPLEMENTATION OF THE DECLARATION ON THE GRANTING OF INDEPENDENCE TO COLONIAL COUNTRIES AND PEOPLES

SUBCOMMITTEE ON INFORMATION, INFORMATION AND ASSISTANCE

10.30 a.m.-1 p.m. | 486th meeting | Trusteeship Council Chamber

1. Hearing of petitioner

2. Implementation of the Declaration on the Granting of Independence to Colonial Countries and Peoples by the specialized agencies and the international institutions associated with the United Nations (General Assembly resolution 45/18): consultations with the United Nations High Commissioner for Refugees (UNHCR)

3. Week of Solidarity with the Peoples of All Colonial Territories, as well as Those in South Africa, Fighting for Freedom, Independence and Human Rights

4. Examination of petition (Communication No. 2303)

5. Other matters

Jeudi 23 mai 1991

ASSEMBLEE GENERALE

COMITE SPECIAL CHARGE D'ETUDIER LA SITUATION EN CE QUI CONCERNE L'APPLICATION DE LA DECLARATION SUR L'OCTROI DE L'INDEPENDANCE AUX PAYS ET AUX PEUPLES COLONIAUX

SOUS-COMITE DES PETITIONS, DE L'INFORMATION ET DE L'ASSISTANCE

10 h 30 à 13 heures | 486e séance | Salle du Conseil de tutelle

1. Audition d'un pétitionnaire

2. Application de la Déclaration sur l'octroi de l'indépendance aux pays et aux peuples coloniaux par les institutions spécialisées et les organismes internationaux associés à l'Organisation des Nations Unies (résolution 45/18 de l'Assemblée générale) : consultations avec le Haut-Commissaire des Nations Unies pour les réfugiés (HCR)

3. Semaine de solidarité avec les peuples de tous les territoires coloniaux, y compris ceux d'Afrique du Sud, en lutte pour la liberté, l'indépendance et les droits de l'homme

4. Examen de pétitions (Communication No 2303)

5. Questions diverses

SPECIAL COMMITTEE ON THE SITUATION WITH REGARD TO THE IMPLEMENTATION OF THE DECLARATION ON THE GRANTING OF INDEPENDENCE TO COLONIAL COUNTRIES AND PEOPLES

OPEN-ENDED WORKING GROUP

3 p.m.-6 p.m.	9th meeting* (closed)	Conference Room 5

* Open to all interested delegations.

COMITE SPECIAL CHARGE D'ETUDIER LA SITUATION EN CE QUI CONCERNE L'APPLICATION DE LA DECLARATION SUR L'OCTROI DE L'INDEPENDANCE AUX PAYS ET AUX PEUPLES COLONIAUX

GROUPE DE TRAVAIL A PARTICIPATION NON LIMITEE

15 heures à 18 heures	9e séance* (privée)	Salle de conférence 5

* Ouverte à toutes les délégations intéressées.

SPECIAL COMMITTEE ON PEACE-KEEPING OPERATIONS

OPEN-ENDED WORKING GROUP

3 p.m.-6 p.m.	closed meeting	Conference Room 1

COMITE SPECIAL DES OPERATIONS DE MAINTIEN DE LA PAIX

GROUPE DE TRAVAIL A PARTICIPATION NON LIMITEE

15 heures à 18 heures	séance privée	Salle de conférence 1

STUDY GROUP OF QUALIFIED EXPERTS ON CHARTING POTENTIAL USES OF RESOURCES ALLOCATED TO MILITARY ACTIVITIES FOR CIVILIAN ENDEAVOURS TO PROTECT THE ENVIRONMENT

Second session

10 a.m.-1 p.m.	closed meeting	Conference Room B
3 p.m.-6 p.m.	closed meeting	Conference Room B

GROUPE D'ETUDE D'EXPERTS QUALIFIES CHARGE D'EXPLORER LA POSSIBILITE D'UTILISER A DES FINS CIVILES DE PROTECTION DE L'ENVIRONNEMENT LES RESSOURCES AFFECTEES AUX ACTIVITES MILITAIRES

Deuxième session

10 heures à 13 heures	séance privée	Salle de conférence B
15 heures à 18 heures	séance privée	Salle de conférence B

GROUP OF GOVERNMENTAL EXPERTS TO UNDERTAKE A STUDY OF DEFENSIVE SECURITY CONCEPTS AND POLICIES

First session

10 a.m.-1 p.m.	closed meeting	Conference Room 8
3 p.m.-6 p.m.	closed meeting	Conference Room 8

GROUPE D'EXPERTS GOUVERNEMENTAUX CHARGE D'ENTREPRENDRE UNE ETUDE DES CONCEPTIONS ET POLITIQUES DE SECURITE AXEES SUR LA DEFENSE

Première session

10 heures à 13 heures	séance privéee	Salle de conférence 8
15 heures à 18 heures	séance privéee	Salle de conférence 8

ADVISORY COMMITTEE ON ADMINISTRATIVE AND BUDGETARY QUESTIONS

10.30 a.m.-1 p.m.	closed meeting	Conference Room 10
3 p.m.-6 p.m.	closed meeting	Conference Room 10

COMITE CONSULTATIF POUR LES QUESTIONS ADMINISTRATIVES ET BUDGETAIRES

10 h 30 à 13 heures	séance privée	Salle de conférence 10
15 heures à 18 heures	séance privée	Salle de conférence 10

ECONOMIC AND SOCIAL COUNCIL

First regular session of 1991

10 a.m.- 1 p.m..	8th meeting	Conference Room 3

1. Adoption of the agenda and other organizational matters [1]:

   Emergency assistance for the economic and social rehabilitation of Liberia

   Enlargement of the membership of the Executive Committee of the Programme of the United Nations High Commissioner for Refugees

   Action on draft resolution E/1991/L.18

2. United Nations University [4] (E/1991/15)

3. Emergency assistance to Somalia [12]

4. Implementation of the Programme of Action for the Second Decade to Combat Racism and Racial Discrimination [2] (E/1991/39)

SECOND (SOCIAL) COMMITTEE

3 p.m.- 6 p.m.	14th meeting	Conference Room 3

1. Social development and Advancement of women [7 and 9]

   Introduction of and action on draft resolution E/1991/C.2/L.6/Rev.1 and programme budget implications in E/1991/C.2/L.8

2. World social situation [6]

   Action on draft resolution E/1991/C.2/L.7

3. Human rights questions [8]

   Introduction of draft proposals E/1991/C.2/L.9, L.11, L.12, L.13, L.14, L.15 and L.16

4. Human rights questions [8]

   Conclusion of general discussion

   (E/1991/22 and Add.1, Suppl. 2, E/1991/23 and Corr.1 and 2, Suppl. 3, E/1991/18, E/1991/41, E/1991/48, E/1991/53, E/1991/57, E/1991/60; A/46/59-E/1991/7, A/46/71-E/1991/9, A/46/166-E/1991/ 71; E/1991/NGO/1, 2 and 3)

CONSEIL ECONOMIQUE ET SOCIAL

Première session ordinaire de 1991

10 heures à 13 heures	8e séance	Salle de conférence 3

1. Adoption de l'ordre du jour et autres questions d'organisation [1] :

   Assistance d'urgence pour le relèvement économique et social du Libéria

   Elargissement de la composition du Comité exécutif du Programme du Haut Commissariat des Nations Unies pour les réfugiés

   Décision sur le projet de résolution E/1991/L.18

2. Université des Nations Unies [4] (E/1991/15)

3. Assistance à la Somalie [12]

4. Application du Programme d'action pour la deuxième Décennie de la lutte contre le racisme et la discrimination raciale [2] (E/1991/39)

DEUXIEME COMITE (SOCIAL)

15 heures à 18 heures	14e séance	Salle de conférence 3

1. Développement social et Promotion de la femme [7 et 9]

   Présentation du projet de résolution E/1991/C.2/L.6/Rev.1 et des incidences sur le budget-programme (E/1991/C.2/L.8), et décision sur le projet

2. Situation sociale dans le monde [6]

   Décision sur le projet de résolution E/1991/C.2/L.7

3. Questions des droits de l'homme [8]

   Présentation des projets de proposition E/1991/C.2/L.9, L.11, L.12, L.13, L.14, L.15 et L.16

4. Questions des droits de l'homme [8]

   Fin du débat général

   (E/1991/22 et Add.1, Suppl. 2, E/1991/23 et Corr.1 et 2, Suppl. 3, E/1991/18, E/1991/41, E/1991/48, E/1991/53, E/1991/57, E/1991/60; A/46/59-E/1991/7, A/46/71-E/1991/9, A/46/166-E/1991/71; E/1991/NGO/1, 2 et 3)

COMMITTEE FOR PROGRAMME AND COORDINATION

10 a.m.- 1 p.m.	17th meeting (closed)	Economic and Social Council Chamber
3 p.m.- 6 p.m.	18th meeting (closed)	Economic and Social Council Chamber

Programme questions [3]

(e) Contribution of the Committee for Programme and Coordination in the implementation of General Assembly resolution 45/254

General discussion

(a) Proposed programme budget for the biennium 1992-1993

Consideration of the following: Introduction (A/46/6 (Introduction); International Court of Justice (A/46/6 (Sect.8)); Legal Activities (A/46/6 (Sect.9)); Law of the Sea and Ocean Affairs (A/46/6 Sect.10)); Political and Security Council Affairs (A/46/6 (Sect.3))

Introduction and general discussion

COMITE DU PROGRAMME ET DE LA COORDINATION

10 heures à 13 heures	17e séance (privée)	Salle du Conseil économique et social
15 heures à 18 heures	18e séance (privée)	Salle du Conseil économique et social

Questions relatives au programme [3]

e) Contribution du Comité du programme et de la coordination à l'application de la résolution 45/254 de l'Assemblée générale (A/46/173)

Débat général

a) Projet de budget-programme pour l'exercice biennal 1992-1993

Examen des sections suivantes : Introduction (A/46/6 (Introduction); Cour internationale de Justice (A/46/6 (Sect.8)); Activités juridiques (A/46/6 (Sect.9)); Droit de la mer et affaires maritimes (A/46/6 Sect.10)); Affaires politiques et affaires du Conseil de sécurité (A/46/6 (Sect.3))

Présentation et débat général

OTHER MEETINGS

AFRICAN GROUP: GROUP OF EXPERTS ON ECONOMIC MATTERS

10.30 a.m.- 1 p.m.	closed meeting	Conference Room 7

ARAB GROUP OF THE WHOLE
(at the ambassadorial level)

11 a.m.- 1 p.m.	closed meeting	Conference Room 5

PLENARY MEETING OF THE NON-ALGINED COUNTRIES
(at the ambassadorial level)

Meeting in tribute to the memory of Mr. Rajiv Gandhi, former Chairman of the Movement of Non-aligned Countries

4 p.m.	closed meeting*	Trusteeship Council Chamber

* Observers and guests in the Movement are invited.

AUTRES REUNIONS

GROUPE AFRICAIN : GROUPE D'EXPERTS DES QUESTIONS ECONOMIQUES

10 h 30 à 13 heures	réunion privée	Salle de conférence 7

REUNION PLENIERE DU GROUPE ARABE
(au niveau des ambassadeurs)

11 heures à 13 heures	réunion privée	Salle de conférence 5

REUNION PLENIERE DES PAYS NON ALIGNES
(au niveau des ambassadeurs)

Réunion en hommage à la mémoire de M. Rajiv Gandhi, ancien Président du Mouvement des pays non alignés

16 heures	réunion privée*	Salle du Conseil de tutelle

* Les observateurs et invités du Mouvement sont invités.

ECONOMIC AND SOCIAL COUNCIL

MEETING OF GOVERNMENTS OF DEVELOPING COUNTRIES AND EXECUTING AGENCIES OF THE UNITED NATIONS DEVELOPMENT SYSTEM ON TECHNICAL COOPERATION AMONG DEVELOPING COUNTRIES

10 a.m.-1 p.m.	closed meeting	Conference Room 4
3 p.m.-6 p.m.	closed meeting	Conference Room 4

1. Opening of the Meeting (TCDC/WP/1991/L.1)

2. Election of the Chairman (TCDC/WP/1991/L.1)

3. Adoption of the agenda and organization of work (TCDC/WP/1991/L.1)

4. Consideration of effective measures to achieve the objectives of technical cooperation among developing countries (TCDC/6/2 and Add.1-3; TCDC/7/2 and Add.1-3, TCDC/7/6; JIU/REP/85/3; TCDC/7/7, TCDC/7/10; DP/1990/77)

* * *

United Nations Institute for Training and Research

The English language workshop on the structure, retrieval and use of United Nations documentation, organized by the United Nations Institute for Training and Research (UNITAR), will continue *today*, 23 May 1991, at 2.30 p.m. in Conference Room D.

The twelfth lecture (in French) of UNITAR Basic Course in International Economics for members of Permanent Missions to the United Nations will be held *today*, 23 May 1991, from 1.30 p.m. to 2.45 p.m. in UNITAR Conference Room U-414.

The seventh lecture (in English) of UNITAR Workshop on International Affairs open to members of Permanent Missions to the United Nations, representatives and staff members of non-governmental organizations and staff members of the United Nations and affiliated organizations will be held on Friday, 24 May 1991, from 1.15 p.m. to 2.30 p.m. in Conference Room 1.

CONSEIL ECONOMIQUE ET SOCIAL

REUNION DES GOUVERNEMENTS DES PAYS EN DEVELOPPEMENT ET DES ORGANISMES D'EXECUTION RELEVANT DU SYSTEME DES NATIONS UNIES POUR LE DEVELOPPEMENT SUR LA QUESTION DE LA COOPERATION TECHNIQUE ENTRE PAYS EN DEVELOPPEMENT

10 heures à 13 heures	réunion privée	Salle de conférence 4
15 heures à 18 heures	réunion privée	Salle de conférence 4

1. Ouverture de la Réunion (TCDC/WP/1991/L.1)

2. Election du président (TCDC/WP/1991/L.1)

3. Adoption de l'ordre du jour et organisation des travaux (TCDC/WP/1991/L.1)

4. Examen des mesures efficaces propres à permettre de réaliser les objectifs fixés en matière de coopération technique entre pays en développement (TCDC/6/2 et Add.1 à 3; TCDC/7/2 et Add.1 à 3, TCDC/7/6; JIU/REP/85/3; TCDC/7/7, TCDC/7/10; DP/1990/77)

* * *

Institut des Nations Unies pour la formation et la recherche

L'atelier en langue anglaise sur la structure, la recherche et l'utilisation de la documentation de l'Organisation des Nations Unies, organisé par l'Institut des Nations Unies pour la formation et la recherche (UNITAR), se poursuivra *aujourd'hui* 23 mai 1991 à 14 h 30 dans la salle de conférence D.

La douzième conférence (en français) du Cours de l'UNITAR sur les concepts de base en économie internationale à l'intention des membres des Missions permanentes auprès de l'ONU aura lieu *aujourd'hui* 23 mai 1991 de 13 h 30 à 14 h 45 dans la salle de conférence de l'UNITAR U-414.

La septième conférence (en anglais) du Groupe de travail de l'UNITAR sur les affaires internationales ouverte aux membres des Missions permanentes auprès de l'ONU, aux représentants et membres du personnel des organisations non gouvernementales, de l'Organisation des Nations Unies et des organismes affiliés aura lieu le vendredi 24 mai 1991 de 13 h 15 à 14 h 30 dans la salle de conférence 1.

FORTHCOMING MEETINGS

ECONOMIC AND SOCIAL COUNCIL

The seventh session of the HIGH-LEVEL COMMITTEE ON THE REVIEW OF TECHNICAL COOPERATION AMONG DEVELOPING COUNTRIES (TCDC) will be held at United Nations Headquarters from 28 to 31 May 1991, with a further meeting on 6 June 1991 to approve the Committee's report. The meeting is open to all delegations, United Nations agencies and interested intergovernmental organizations. A list of speakers has been opened at UNDP Headquarters, Division of External Relations (tel.: 906-5743).

* * *

United Nations Children's Fund

On Wednesday, 5 June 1991, the EXECUTIVE BOARD of the United Nations Children's Fund will hold its summer organizational session, with its composition as of 1 August 1991, for the sole purpose of elections for the period of 1 August 1991 to 31 July 1992. The time and place of the meeting will be announced in the *Journal*.

The provisional agenda for the session, a background note on the election of officers and a note on the Executive Board composition for 1991-1992 are contained in documents E/ICEF/1991/L.17, L.18 and L.18/Add.1, respectively.

Executive Board members, observers and others are requested to present their letters of credentials to the Secretary, UNICEF Executive Board (Three United Nations Plaza (H-12K), New York, N.Y. 10017) as soon as possible but not later than 4 June 1991.

* * *

OTHER MEETINGS

There will be a closed meeting of the LATIN AMERICAN AND CARIBBEAN GROUP on Friday, 24 May 1991, at 3 p.m. in the Trusteeship Council Chamber.

REUNIONS A VENIR

CONSEIL ECONOMIQUE ET SOCIAL

La septième session du COMITE DE HAUT NIVEAU POUR L'EXAMEN DE LA COOPERATION TECHNIQUE ENTRE PAYS EN DEVELOPPEMENT (CTPD) aura lieu au Siège de l'ONU du 28 au 31 mai 1991 et une séance se tiendra ensuite le 6 juin 1991 pour approuver le rapport du Comité. La session est ouverte à toutes les délégations, les institutions des Nations Unies et les organisations intergouvernementales intéressées. Une liste d'orateurs a été ouverte à la Division des relations extérieures du Siège du PNUD (tél. : 906-5743).

* * *

Fonds des Nations Unies pour l'enfance

Le mercredi 5 juin 1991, le CONSEIL D'ADMINISTRATION du Fonds des Nations Unies pour l'enfance tiendra sa session d'organisation d'été, composé comme il le sera à partir du 1er août 1991, en vue d'élire le Bureau du Conseil pour la période allant du 1er août 1991 au 31 juillet 1992. L'heure et le lieu de la séance seront annoncés dans le *Journal*.

L'ordre du jour provisoire de la session, une note d'information sur l'élection du Bureau et une note sur la composition du Conseil d'administration pour 1991-1992 figurent respectivement dans les documents E/ICEF/1991/L.17, L.18 et L.18/Add.1.

Les membres du Conseil d'administration, observateurs et autres sont priés de présenter leurs pouvoirs au Secrétaire du Conseil d'administration de l'UNICEF (Three United Nations Plaza (H-12K), New York, N.Y. 10017) le plus tôt possible et au plus tard le 4 juin 1991.

* * *

AUTRES REUNIONS

Le GROUPE D'AMERIQUE LATINE ET DES CARAIBES tiendra une réunion privée le vendredi 24 mai 1991 à 15 heures dans la salle du Conseil de tutelle.

SUMMARY OF SCHEDULED MEETINGS

APERÇU DES SEANCES

Wednesday, 22 May 1991

ECONOMIC AND SOCIAL COUNCIL

First regular session of 1991

7th meeting

Tribute to the former Prime Minister of India

The President of the Council made a statement and the Council observed a minute of silence in tribute to the memory of the late Mr. Rajiv Gandhi, former Prime Minister of India.

The observer for India made a statement.

Non-governmental organizations [3]

The Council began the general discussion of the item and statements were made by the representatives of Canada, Jamaica, France and Sweden (who proposed an oral amendment to draft decision I as contained in document E/1991/20).

Statements were also made by the observers for Cuba and Luxembourg (on behalf of the European Comunity).

Statements were made as well by the observers of the following non-governmental organizations: World Federation of United Nations Associations, International Confederation of Free Trade Unions and the International Chamber of Commerce.

The Council thus concluded its general discussion of the item.

The Council took action on the draft decisions contained in Chapter I of the report of the Committee on Non-Governmental Organizations (E/1991/20 and Add.1). The Council adopted draft decision I, as orally amended, and draft decisions II and III. The Council took note of the recommendations and decisions contained in paragraph 2 of the Committee's report.

The Council thus concluded its consideration of agenda item 3.

Cartography [5]

The representative of the Department for Technical Cooperation for Development introduced the report of the Secretary-General (E/1991/51).

The Council thus concluded its general discussion of the item.

Mercredi 22 mai 1991

CONSEIL ECONOMIQUE ET SOCIAL

Première session ordinaire de 1991

7e séance

Hommage à la mémoire de l'ancien Premier Ministre de l'Inde

Le Président du Conseil fait une déclaraiton et le Conseil observe une minute de silence en hommage à la mémoire de M. Rajiv Gandhi, ancien Premier Ministre de l'Inde.

L'observateur de l'Inde fait une déclaration.

Organisations nongouvernementales [3]

Le Conseil commence le débat général sur la question en entendant des déclarations des représentantsn du Canada, de la Jamaïque, de la France et de la Suède (qui propose un amendement oral au projet de décision I figurant dans le document E/1991/20).

Des déclarations sont faites aussi par les observateurs de Cuba et du Luxembourg (au nom de la Communauté européenne).

Les observateurs des organisations non gouvernementales ci-après prennent également la parole : Fédération mondiale des associations pour les Nations Unies, Confédération internationale des syndicats libres et la Chambre de commerce internationale.

Le Conseil termine ainsi le débat général sur la question.

Le Conseil procède aux décisions sur les projets de décision figurant au chapitre I du rapport du Comité chargé des organisations non gouvernementales (E/1991/20 et Add.1). Il adopte le projet de décision I tel qu'il a été modifié oralement, et les projets de décision II et III. Le Conseil prend note des recommandations et des décisions figurant au paragraphe 2 du rapport du Comité.

Le Conseil termine ainsi l'examen du point 3 de l'ordre du jour.

Cartographie [5]

Le représentant du Département de la coopération technique au service du développement présente le rapport du Secrétaire général (E/1991/51).

Le Conseil termine ainsi le débat général sur la question.

Deadline for submission of draft proposals

Delegations were reminded that the deadline for submission of draft proposals under agenda item 2 would be Friday, 24 May 1991, at 1 p.m., and the deadline for submission of draft proposals under items 4, 5 and 12 would be at 6 p.m. on Friday, 24 May.

SECOND (SOCIAL) COMMITTEE — 12th meeting

Human rights questions [8]

The Committee continued its general discussion of the item.

Statements were made by the representatives of the United Kingdom, Canada, Tunisia, Argentina and China.

The observer for India made a statement in the exercice of the right of reply.

13th meeting

World social situation [6]

The Committee resumed its consideration of the item.

Draft resolution E/1991/C.2/L.1/Rev.1

The observer for Ghana (on behalf of the Group of 77) introduced the revised draft resolution.

The Committee then adopted the revised draft resolution.

The observer for Ghana (on behalf of the Group of 77) made a statement.

Amendments contained in E/1991/C.2/L.10 to draft resolution E/1991/C.2/L.7

The representative of Iraq withdrew the amendments contained in document E/1991/C.2/L.10 and made a statement.

Social development [7]

Draft resolution E/1991/C.2/L.3/Rev.1

The representative of Italy introduced the revised draft resolution.

The Secretary of the Committee made a statement on the programme budget implications of the revised draft resolution.

The Committee then adopted the revised draft resolution.

Human rights questions [8]

The Committee resumed its general discussion of the item.

Date limite pour la soumission des projets de proposition

Il est rappelé aux délégations que le délai pour soumettre des projets de proposition au titre du point 2 est le vendredi 24 mai à 13 heures, et celui pour soumettre les projets de proposition au titre des points 4, 5 et 12 de l'ordre du jour est le vendredi 24 mai à 18 heures.

DEUXIEME COMITE (SOCIAL) — 12e séance

Questions des droits de l'homme [8]

Le Comité poursuit le débat général sur la question.

Des déclarations sont faites par les représentants du Royaume-Uni, du Canada, de la Tunisie, de l'Argentine et de la Chine.

L'observateur de l'Inde exerce le droit de réponse.

13e séance

Situation sociale dans le monde [6]

Le Comité reprend l'examen de la question.

Projet de résolution E/1991/C.2/L.1/Rev.1

L'observateur du Ghana (au nom du Groupe des 77) présente et révise le projet de résolution.

Le Comité adopte ensuite le projet de résolution révisé.

L'obserateur du Ghana (au nom du Groupe des 77) fait une déclaration.

Amendements du projet de résolution E/1991/C.2/L.7 (E/1991/C.2/L.10)

Le représentant de l'Iraq retire les amendements figurant dans le document E/1991/C.2/L.10 et fait une déclaration.

Développement social [7]

Projet de résolution E/1991/C.2/L.3/Rev.1

Le représentant de l'Italie présente le projet de résolution révisé.

Le Secrétaire du Comité fait une déclaration concernant les incidences sur le budget-programme du projet de résolution révisé.

Le Comité adopte ensuite le projet de résolution révisé.

Questions des droits de l'homme [8]

Le Comité reprend le débat général sur la question.

Statements were made by the representatives of Romania, Zambia, Brazil, Indonesia, Czechoslovakia, Morocco and Mexico, and by the observers for the Byelorussian SSR, Colombia, Albania, the Lao People's Democratic Republic and the Philippines.

The representative of Yugoslavia and the observer for Albania made statements in the exercice of the right of reply.

* * *

GENERAL ASSEMBLY

INTERNATIONAL LAW COMMISSION
Forty-third session
United Nations Office at Geneva

TUESDAY AND WEDNESDAY, 21 AND 22 MAY 1991

2211th and 2212th meetings

Draft code of crimes against the peace and security of mankind [4]

The Commission continued its consideration of the item.

Des déclarations sont faites par les représentants de la Roumanie, de la Zambie, du Brésil, de l'Indonésie, de la Tchécoslovaquie, du Maroc et du Mexique, et par les observateurs de la RSS de Biélorussie, de la Colombie, de l'Albanie, de la République démocratique populaire lao et des Philippines.

Le représentant de la Yougoslavie et l'observateur de l'Albanie exercent le droit de réponse.

* * *

ASSEMBLEE GENERALE

COMMISSION DU DROIT INTERNATIONAL
Quarante-troisième session
Office des Nations Unies à Genève

MARDI ET MERCREDI 21 ET 22 MAI 1991

2211e et 2212e séances

Projet de code de crimes contre la paix et la sécurité de l'humanité [4]

La Commission poursuit l'examen de la question.

SIGNATURES, RATIFICATIONS, ETC.

[MULTILATERAL TREATIES DEPOSITED WITH THE SECRETARY-GENERAL]

International Convention on the Protection of the Rights of all Migrant Workers and Members of Their Families, adopted by the General Assembly of the United Nations on 18 December 1990

Signature: Mexico (22 May 1991)

United Nations Convention on Contracts for the International Sale of Goods, concluded at Vienna on 11 April 1980

Accession: Romania (22 May 1991)*

International Coffee Agreement 1983, adopted by the International Coffee Council on 16 September 1982, as further extended under Resolution No. 352 of the International Coffee Council on 28 September 1990

Acceptance: France (21 May 1991)*

* The date of receipt of the relevant documents.

[TRAITES MULTILATERAUX DEPOSES AUPRES DU SECRETAIRE GENERAL]

Convention internationale sur la protection des droits de tous les travailleurs migrants et des membres de leur famille, adoptée par l'Assemblée générale des Nations Unies le 18 décembre 1990

Signature : Mexique (22 mai 1991)

Convention des Nations Unies sur les contrats de vente internationale de marchandises, conclue à Vienne le 11 avril 1980

Adhésion : Roumanie (22 mai 1991*)

Accord international de 1983 sur le café, adopté par le Conseil international du café le 16 septembre 1982, tel que prorogé de nouveau par la résolution No 352 du Conseil international du café du 28 septembre 1990

Acceptation : France (21 mai 1991*)

* Date de réception des documents pertinents.

Published at Headquarters, New York

Publié au Siège, New York

JOURNAL

of the UNITED NATIONS **des NATIONS UNIES**

FRIDAY, 24 MAY 1991 No. 1991/101 VENDREDI 24 MAI 1991

PROGRAMME OF MEETINGS AND AGENDA

PROGRAMME ET ORDRE DU JOUR DES SEANCES ET DES REUNIONS

SCHEDULED MEETINGS

SEANCES PREVUES AU CALENDRIER DES CONFERENCES

Friday, 24 May 1991

GENERAL ASSEMBLY

UNITED NATIONS COMMISSION ON INTERNATIONAL TRADE LAW

WORKING GROUP ON INTERNATIONAL CONTRACT PRACTICES

Fifteenth session

10 a.m.-1 p.m.	17th meeting	Conference Room 2
3 p.m.-6 p.m.	18th meeting	Conference Room 2

Vendredi 24 mai 1991

ASSEMBLEE GENERALE

COMMISSION DES NATIONS UNIES POUR LE DROIT COMMERCIAL INTERNATIONAL

GROUPE DE TRAVAIL DES PRATIQUES EN MATIERE DE CONTRATS INTERNATIONAUX

Quinzième session

10 heures à 13 heures	17e séance	Salle de conférence 2
15 heures à 18 heures	18e séance	Salle de conférence 2

SPECIAL COMMITTEE ON THE SITUATION WITH REGARD TO THE IMPLEMENTATION OF THE DECLARATION ON THE GRANTING OF INDEPENDENCE TO COLONIAL COUNTRIES AND PEOPLES

10.30 a.m.-1 p.m.	1380th meeting	Trusteeship Council Chamber

Report of the Working Group (A/AC.109/L.1756)

COMITE SPECIAL CHARGE D'ETUDIER LA SITUATION EN CE QUI CONCERNE L'APPLICATION DE LA DECLARATION SUR L'OCTROI DE L'INDEPENDANCE AUX PAYS ET AUX PEUPLES COLONIAUX

10 h 30 à 13 heures	1380e séance	Salle du Conseil de tutelle

Rapport du Groupe de travail (A/AC.109/L.1756)

SPECIAL COMMITTEE ON PEACE-KEEPING OPERATIONS

OPEN-ENDED WORKING GROUP

3 p.m.- 6 p.m.	closed meeting	Conference Room 1

COMITE SPECIAL DES OPERATIONS DE MAINTIEN DE LA PAIX

GROUPE DE TRAVAIL A PARTICIPATION NON LIMITEE

15 heures à 18 heures	séance privée	Salle de conférence 1

ADVISORY COMMITTEE ON ADMINISTRATIVE AND BUDGETARY QUESTIONS

10.30 a.m.- 1 p.m.	closed meeting	Conference Room 10
3 p.m.- 6 p.m.	closed meeting	Conference Room 10

COMITE CONSULTATIF POUR LES QUESTIONS ADMINISTRATIVES ET BUDGETAIRES

10 h 30 à 13 heures	séance privée	Salle de conférence 10
15 heures à 18 heures	séance privée	Salle de conférence 10

ECONOMIC AND SOCIAL COUNCIL

First regular session of 1991

SECOND (SOCIAL) COMMITTEE

10 a.m.- 1 p.m.	15th meeting	Conference Room 3
3 p.m.- 9 p.m.	16th meeting	Conference Room 3

Human rights questions [8]:

Action on draft recommendations contained in the report of the Commission on Human Rights on its forty-seventh session (E/1991/22 and Add.1; E/1991/C.2/L.18)

Action on draft recommendations contained in the report of the Committee on Economic, Social and Cultural Rights on its fifth session (E/1991/23)

Action on draft proposals E/1991/C.2/L.9, L.11, L.12, L.13, L.14, L.15 and L.16

Suspension of the work of the Committee

CONSEIL ECONOMIQUE ET SOCIAL

Première session ordinaire de 1991

DEUXIEME COMITE (SOCIAL)

10 heures à 13 heures	15e séance	Salle de conférence 3
15 heures à 21 heures	16e séance	Salle de conférence 3

Questions des droits de l'homme [8]

Décisions sur les projets de recommandation figurant dans le rapport de la Commission des droits de l'homme sur les travaux de sa quarante-septième session (E/1991/22 et Add.1; E/1991/C.2/L.18)

Décisions sur les projets de recommandations figurant dans le rapport du Comité des droits économiques, sociaux et culturels sur les travaux de sa cinquième session (E/1991/23)

Décisions sur les projets de proposition E/1991/C.2/L.9, L.11, L.12, L.13, L.14, L.15 et L.16

Suspension des travaux du Comité

COMMITTEE FOR PROGRAMME AND COORDINATION

10 a.m.- 1 p.m.	19th meeting (closed)	Economic and Social Council Chamber
3 p.m.- 6 p.m.	20th meeting (closed)	Economic and Social Council Chamber

Programme questions [3]

(a) Proposed programme budget for the biennium 1992-1993

Consideration of the following: Introduction (A/46/6 (Introduction); Political and Security Council Affairs (A/46/6 (Sect.3)); International Court of Justice (A/46/6 (Sect.8)); Legal Activities (A/46/6 (Sect.9)); Law of the Sea and Ocean Affairs (A/46/6 Sect.10))

COMITE DU PROGRAMME ET DE LA COORDINATION

10 heures à 13 heures	19e séance (privée)	Salle du Conseil économique et social
15 heures à 18 heures	20e séance (privée)	Salle du Conseil économique et social

Questions relatives au programme [3]

a) Projet de budget-programme pour l'exercice biennal 1992-1993

Examen des sections suivantes : Introduction (A/46/6 (Introduction); Affaires politiques et affaires du Conseil de sécurité (A/46/6 (Sect.3)); Cour internationale de Justice (A/46/6 (Sect.8)); Activités juridiques (A/46/6 (Sect.9)); Droit de la mer et affaires maritimes (A/46/6 Sect.10))

OTHER MEETINGS

WESTERN EUROPEAN AND OTHER STATES GROUP

11 a.m.- 1 p.m.	closed meeting	Conference Room 6

LATIN AMERICAN AND CARIBBEAN GROUP

3 p.m.- 6 p.m.	closed meeting	Trusteeship Council Chamber

ECONOMIC AND SOCIAL COUNCIL

MEETING OF GOVERNMENTS OF DEVELOPING COUNTRIES AND EXECUTING AGENCIES OF THE UNITED NATIONS DEVELOPMENT SYSTEM ON TECHNICAL COOPERATION AMONG DEVELOPING COUNTRIES

11 a.m.- 1 p.m.	closed meeting	Conference Room 4
3 p.m.- 6 p.m.	closed meeting	Conference Room 4

Adoption of the report

AUTRES REUNIONS

GROUPE D'EUROPE OCCIDENTALE ET AUTRES ETATS

11 heures à 13 heures	réunion privée	Salle de conférence 6

GROUPE D'AMERIQUE LATINE ET DES CARAIBES

15 heures à 18 heures	réunion privée	Salle du Conseil de tutelle

CONSEIL ECONOMIQUE ET SOCIAL

REUNION DES GOUVERNEMENTS DES PAYS EN DEVELOPPEMENT ET DES ORGANISMES D'EXECUTION RELEVANT DU SYSTEME DES NATIONS UNIES POUR LE DEVELOPPEMENT SUR LA QUESTION DE LA COOPERATION TECHNIQUE ENTRE PAYS EN DEVELOPPEMENT

11 heures à 13 heures	réunion privée	Salle de conférence 4
15 heures à 18 heures	réunion privée	Salle de conférence 4

Adoption du rapport

* * *

United Nations Institute for Training and Research

The English language workshop on the structure, retrieval and use of United Nations documentation, organized by the United Nations Institute for Training and Research (UNITAR), will continue *today*, 24 May 1991, at 2.30 p.m. in Conference Room D.

The seventh lecture (in English) of UNITAR Workshop on International Affairs open to members of Permanent Missions to the United Nations, representatives and staff members of non-governmental organizations and staff members of the United Nations and affiliated organizations will be held *today*, 24 May 1991, from 1.15 p.m. to 2.30 p.m. in Conference Room 1.

* * *

Institut des Nations Unies pour la formation et la recherche

L'atelier en langue anglaise sur la structure, la recherche et l'utilisation de la documentation de l'Organisation des Nations Unies, organisé par l'Institut des Nations Unies pour la formation et la recherche (UNITAR), se poursuivra *aujourd'hui* 24 mai 1991 à 14 h 30 dans la salle de conférence D.

La septième conférence (en anglais) du Groupe de travail de l'UNITAR sur les affaires internationales ouverte aux membres des Missions permanentes auprès de l'ONU, aux représentants et membres du personnel des organisations non gouvernementales, de l'Organisation des Nations Unies et des organismes affiliés aura lieu *aujourd'hui* 24 mai 1991 de 13 h 15 à 14 h 30 dans la salle de conférence 1.

FORTHCOMING MEETINGS

GENERAL ASSEMBLY

The 626th meeting of the SUBCOMMITTEE ON SMALL TERRITORIES of the SPECIAL COMMITTEE ON THE SITUATION WITH REGARD TO THE IMPLEMENTATION OF THE DECLARATION ON THE GRANTING OF INDEPEDENCE TO COLONIAL COUNTRIES AND PEOPLES will be held on Tuesday, 28 May 1991, at 3 p.m. in Conference Room 7. The agenda for the meeting will be as follows:

1. Trust Territory of the Pacific Islands (A/AC.109/1062): *opening of the debate*
2. Bermuda (A/AC.109/1063): *opening of the debate*
3. Guam: *hearing of petitioner* (Communication No. 2303)

* * *

There will be a closed meeting of the WORKING GROUP of the SPECIAL COMMITTEE AGAINST APARTHEID on Tuesday, 28 May 1991, at 3 p.m. in Room S-3560F.

* * *

ECONOMIC AND SOCIAL COUNCIL

The seventh session of the HIGH-LEVEL COMMITTEE ON THE REVIEW OF TECHNICAL COOPERATION AMONG DEVELOPING COUNTRIES (TCDC) will be held at United Nations Headquarters from 28 to 31 May 1991, with a further meeting on 6 June 1991 to approve the Committee's report. The meeting is open to all delegations, United Nations agencies and interested intergovernmental organizations. A list of speakers has been opened at UNDP Headquarters, Division of External Relations (tel.: 906-5743).

REUNIONS A VENIR

ASSEMBLEE GENERALE

Le SOUS-COMITE DES PETITS TERRITOIRES du COMITE SPECIAL CHARGE D'ETUDIER LA SITUATION EN CE QUI CONCERNE L'APPLICATION DE LA DECLARATION SUR L'OCTROI DE L'INDEPENDANCE AUX PAYS ET AUX PEUPLES COLONIAUX tiendra sa 626e séance le mardi 28 mai 1991 à 15 heures dans la salle de conférence 7. L'ordre du jour de la séance sera le suivant :

1. Territoire sous tutelle des Iles du Pacifique (A/AC.109/1062) : *ouverture du débat*
2. Bermudes (A/AC.109/1063) : *ouverture du débat*
3. Guam : *audition de pétitionnaires* (Communication No 2303)

* * *

Le GROUPE DE TRAVAIL du COMITE SPECIAL CONTRE L'APARTHEID tiendra une séance privée le mardi 28 mai 1991 à 15 heures dans la salle S-3560F.

* * *

CONSEIL ECONOMIQUE ET SOCIAL

La septième session du COMITE DE HAUT NIVEAU POUR L'EXAMEN DE LA COOPERATION TECHNIQUE ENTRE PAYS EN DEVELOPPEMENT (CTPD) aura lieu au Siège de l'ONU du 28 au 31 mai 1991 et une séance se tiendra ensuite le 6 juin 1991 pour approuver le rapport du Comité. La session est ouverte à toutes les délégations, les institutions des Nations Unies et les organisations intergouvernementales intéressées. Une liste d'orateurs a été ouverte à la Division des relations extérieures du Siège du PNUD (tél. : 906-5743).

• • •

The WORKING GROUP (*open-ended*) of the COMMITTEE ON NON-GOUVERNMENTAL ORGANIZATIONS will hold a closed meeting on Tuesday, 28 May 1991, at 10 a.m. in Conference Room 7.

• • •

Le GROUPE DE TRAVAIL (*à participation non limitée*) du COMITE CHARGE DES ORGANISATIONS NONGOUVERNEMENTALES tiendra une réunion privée le mardi 28 mai 1991 à 10 heures dans la salle de conférence 7.

• • •

United Nations Children's Fund

On Wednesday, 5 June 1991, the EXECUTIVE BOARD of the United Nations Children's Fund will hold its summer organizational session, with its composition as of 1 August 1991, for the sole purpose of elections for the period of 1 August 1991 to 31 July 1992. The time and place of the meeting will be announced in the *Journal*.

The provisional agenda for the session, a background note on the election of officers and a note on the Executive Board composition for 1991-1992 are contained in documents E/ICEF/1991/L.17, L.18 and L.18/Add.1, respectively.

Executive Board members, observers and others are requested to present their letters of credentials to the Secretary, UNICEF Executive Board (Three United Nations Plaza (H-12K), New York, N.Y. 10017) as soon as possible but not later than 4 June 1991.

• • •

Fonds des Nations Unies pour l'enfance

Le mercredi 5 juin 1991, le CONSEIL D'ADMINISTRATION du Fonds des Nations Unies pour l'enfance tiendra sa session d'organisation d'été, composé comme il le sera à partir du 1er août 1991, en vue d'élire le Bureau du Conseil pour la période allant du 1er août 1991 au 31 juillet 1992. L'heure et le lieu de la séance seront annoncés dans le *Journal*.

L'ordre du jour provisoire de la session, une note d'information sur l'élection du Bureau et une note sur la composition du Conseil d'administration pour 1991-1992 figurent respectivement dans les documents E/ICEF/1991/L.17, L.18 et L.18/Add.1.

Les membres du Conseil d'administration, observateurs et autres sont priés de présenter leurs pouvoirs au Secrétaire du Conseil d'administration de l'UNICEF (Three United Nations Plaza (H-12K), New York, N.Y. 10017) le plus tôt possible et au plus tard le 4 juin 1991.

• • •

OTHER MEETINGS

There will be a closed meeting of the ARAB GROUP OF THE WHOLE (*at the ambassadorial level*) on Tuesday, 28 May 1991, at 10.30 a.m. in Conference Room 8.

• • •

There will be a closed meeting of the ASIAN GROUP OF THE WHOLE on Tuesday, 28 May 1991, at 3 p.m. in the Trusteeship Council Chamber.

• • •

AUTRES REUNIONS

Le GROUPE ARABE PLENIER (*au niveau des ambassadeurs*) tiendra une réunion privée le mardi 28 mai 1991 à 10 h 30 dans la salle de conférence 8.

• • •

Le GROUPE ASIATIQUE PLENIER tiendra une réunion privée le mardi 28 mai 1991 à 15 heures dans la salle du Conseil de tutelle.

SUMMARY OF SCHEDULED MEETINGS

APERÇU DES SEANCES

Thursday, 23 May 1991

GENERAL ASSEMBLY

SPECIAL COMMITTEE ON THE SITUATION WITH REGARD TO THE IMPLEMENTATION OF THE DECLARATION ON THE GRANTING OF INDEPENDENCE TO COLONIAL COUNTRIES AND PEOPLES

SUBCOMMITTEE ON INFORMATION, INFORMATION AND ASSISTANCE — **486th meeting**

Hearing of petitioners

Mr. J.A. González-González made a statement.

Implementation of the Declaration on the Granting of Independence to Colonial Countries and Peoples by the specialized agencies and the international institutions associated with the United Nations (General Assembly resolution 45/18): consultations with the United Nations High Commissioner for Refugees and the United Nations Educational, Scientific and Cultural Organization

The representative of UNHCR made a statement.

The representative of Indonesia made a statement.

The representative of UNHCR replied to questions posed to him by the Chairman.

The representative of UNESCO made a statement.

Week of Solidarity with the Peoples of All Colonial Territories, as well as Those in South Africa, Fighting for Freedom, Independence and Human Rights

The Subcommittee approved Working Paper 2/91 as the basis for the Subcommittee's report on the item.

Examination of petitions (Communication No. 2303)

The Subcommittee considered Communication No. 2303 and decided to recommend that the Special Committee should grant the request contained therein.

Jeudi 23 mai 1991

ASSEMBLEE GENERALE

COMITE SPECIAL CHARGE D'ETUDIER LA SITUATION EN CE QUI CONCERNE L'APPLICATION DE LA DECLARATION SUR L'OCTROI DE L'INDEPENDANCE AUX PAYS ET AUX PEUPLES COLONIAUX

SOUS-COMITE DES PETITIONS, DE L'INFORMATION ET DE L'ASSISTANCE — **486e séance**

Audition de pétitionnaires

Mr. J.A. González-González fait une déclaration.

Application de la Déclaration sur l'octroi de l'indépendance aux pays et aux peuples coloniaux par les institutions spécialisées et les organismes internationaux associés à l'Organisation des Nations Unies (résolution 45/18 de l'Assemblée générale) : consultations avec le Haut-Commissaire des Nations Unies pour les réfugiés et l'Organisation des Nations Unies pour l'éducation, la science et la culture

Le représentant du HCR fait une déclaration.

Le représentant de l'Indonésie fait une déclaration.

Le représentant du HCR répond aux questions posées par le Président.

Le représentant de l'UNESCO fait une déclaration.

Semaine de solidarité avec les peuples de tous les territoires coloniaux, y compris ceux d'Afrique du Sud, en lutte pour la liberté, l'indépendance et les droits de l'homme

Le Sous-Comité approuve le document de travail 2/91 en tant que base pour le rapport du Sous-Comité sur la question.

Examen de pétitions (Communication No 2303)

Le Sous-Comité examine la Communication No 2303 et décide de recommander au Comité spécial d'accéder à la demande y figurant.

ECONOMIC AND SOCIAL COUNCIL

First regular session of 1991

8th meeting

Adoption of the agenda and other organizational matters [1]

Oral report on emergency assistance for the economic and social rehabilitation of Liberia

The Council took note of the oral report on emergency assistance for the economic and social rehabilitation of Liberia.

The Council thus concluded its consideration of the item.

Enlargement of the membership of the Executive Committee of the Programme of the United Nations High Commissioner for Refugees

Action on draft resolution E/1991/L.18

The Council adopted the draft resolution.

The Council thus concluded its consideration of the item.

United Nations University [4]

The Council began its consideration of the item and heard a statement by the Rector of the United Nations University, introducing the report of the Council of the United Nations University (E/1991/15).

Statements were made by the representatives of Algeria, the Netherlands, Romania, Japan, Canada, Brazil, the USSR, China and Zambia.

The observers for Egypt and India also made statements.

The Council thus concluded its general discussion of the item.

Emergency assistance to Somalia [12]

The Council began its consideration of the item and heard an oral report by the Special Coordinator for Emergency and Relief Operations in Somalia.

Statements were made by the representatives of Italy, Somalia and the United States.

Implementation of the Programme of Action for the Second Decade to Combat Racism and Racial Discrimination [2]

The Council resumed its general discussion of the item and head statements by the representatives of the USSR, the Syrian Arab Republic and Indonesia.

CONSEIL ECONOMIQUE ET SOCIAL

Première session ordinaire de 1991

8e séance

Adoption de l'ordre du jour et autres questions d'organisation [1]

Rapport oral sur l'assistance d'urgence pour le relèvement économique et social du Libéria

Le Conseil prend note du rapport oral sur l'assistance d'urgence pour le relèvement économique et social du Libéria.

Le Conseil termine ainsi l'examen de la question.

Elargissement de la composition du Comité exécutif du Programme du Haut Commissariat des Nations Unies pour les réfugiés

Décision sur le projet de résolution E/1991/L.18

Le Conseil adopte le projet de résolution.

Le Conseil termine ainsi l'examen de la question.

Université des Nations Unies [4]

Le Conseil commence l'examen de la question en entendant un exposé liminaire du Recteur de l'Université des Nations Unies qui présente le rapport du Conseil de l'Université des Nations Unies (E/1991/15).

Des déclarations sont faites par les représentants de l'Algérie, des Pays-Bas, de la Roumanie, du Japon, du Canada, du Brésil, de l'URSS, de la Chine et de la Zambie.

Les observateurs de l'Egypte et de l'Inde prennent également la parole

Le Conseil termine ainsi le débat général sur la question.

Assistance à la Somalie [12]

Le Conseil commence l'examen de la question en entendant un rapport oral du Coordonnateur spécial pour les opérattions d'urgence et de secours en Somalie.

Des déclarations sont faites par les représentants de l'Italie, de la Somalie et des Etats-Unis.

Application du Programme d'action pour la deuxième Décennie de la lutte contre le racisme et la discrimination raciale [2]

Le Conseil reprend le débat général sur la question en entendant des déclarations des représentants de l'URSS, de la République arabe syrienne et de l'Indonésie.

The observer for Iceland (also on behalf of Denmark, Finland, Norway and Sweden) made a statement.

Deadline for submission of draft proposals

Delegations were reminded that the deadline for submission of draft proposals under agenda item 2 would be Friday, 24 May 1991, at 1 p.m., and the deadline for submission of draft proposals under items 4, 5 and 12 would be at 6 p.m. on Friday, 24 May 1991.

SECOND (SOCIAL) COMMITTEE 14th meeting

Social development and *Advancement of women* [7 and 9]

Draft resolutions E/1991/C.2/L.6/Rev.1 and programme budget implications in E/1991/C.2/L.8

The representative of Austria, on behalf of the sponsors, introduced the revised draft resolution.

The Committee adopted the revised draft resolution.

World social situation [6]

Draft resolution E/1991/C.2/L.7

The representative of the Islamic Republic of Iran introduced and orally revised the draft resolution.

The Committee then adopted the draft resolution as orally revised.

After the adoption of the draft resolution, statements were made by the representatives of Iraq and the Islamic Republic of Iran.

The Committee thus concluded its consideration of item 6.

Human rights questions [8]

Draft decision E/1991/C.1/L.9

The representative of Jordan introduced the draft decision.

Draft resolution E/1991/C.1/L.11

The observer for the Byelorussian SSR introduced the draft resolution.

Draft resolutions E/1991/C.2/L.12 and E/1991/C.2/L.13

The representative of the Netherlands introduced the draft resolutions.

Draft resolution E/1991/C.2/L.14

L'observateur de l'Islande (au nom également du Danemark, de la Finlande, de la Norvège et de la Suède) fait une déclaration.

Date limite pour la soumission des projets de proposition

Il est rappelé aux délégations que la date limite pour la soumission des projets de proposition au titre du point 2 est le vendredi 24 mai à 13 heures, et celle pour la soumission des projets de proposition au titre des points 4, 5 et 12 de l'ordre du jour est le vendredi 24 mai à 18 heures.

DEUXIEME COMITE (SOCIAL) 14e séance

Développement social et *Promotion de la femme* [7 et 9]

Projets de résolution E/1991/C.2/L.6/Rev.1 et incidences sur le budget-programme (E/1991/C.2/L.8)

Le représentant de l'Autriche présente et révise le projet de résolution au nom des auteurs.

Le Comité adopte le projet de résolution révisé.

Situation sociale dans le monde [6]

Projet de résolution E/1991/C.2/L.7

Le représentant de la République islamique d'Iran présente et révise oralement le projet de résolution.

Le Comité adopte ensuite le projet de résolution tel qu'il a été révisé oralement.

Après l'adoption du projet de résolution, les représentants de l'Iraq et de la République islamique d'Iran font des déclarations.

Le Comité termine ainsi l'examen du point 6.

Questions des droits de l'homme [8]

Projet de décision E/1991/C.1/L.9

Le représentant de la Jordanie présente le projet de décision.

Projet de résolution E/1991/C.1/L.11

L'observateur de la RSS de Biélorussie présente le projet de résolution.

Projets de résolution E/1991/C.2/L.12 et E/1991/C.2/L.13

Le représentant des Pays-Bas présente les projets de résolution.

Projet de résolution E/1991/C.2/L.14

The observer for Greece, on behalf of the sponsors listed in the document and Liechtenstein introduced the draft resolution.

Draft decision E/1991/C.2/L.15

The Vice-Chairman drew the Committee's attention to the draft decision submitted by the Chairman.

Draft resolution E/1991/C.2/L.16

The observer for Burundi, on behalf of the African States, introduced and orally revised the draft resolution.

Continuation of general discussion (item 8)

The Committee resumed its general discussion of the item and heard statements by the representatives of Bulgaria, Japan, Peru, Ecuador, Turkey, Iraq, Austria and Pakistan and by the observers for Denmark (also on behalf of Finland, Iceland, Norway and Sweden), El Salvador, Uganda, Viet Nam, Myanmar, Angola, Venezuela, Cyprus and Greece.

Right of reply

In the exercise of the right of reply, statements were made by the representatives of Turkey and Pakistan. Statements were also made by the observers for India, Cyprus and Greece.

A point of order was made by the representative of Cyprus.

The Committee thus concluded its general discussion of item 8.

* * *

GENERAL ASSEMBLY

INTERNATIONAL LAW COMMISSION
Forty-third session
United Nations Office at Geneva

THURSDAY, 23 MAY 1991

2213th meeting

Draft code of crimes against the peace and security of mankind [4]

The Commission concluded its consideration of the item. The Special Rapporteur, H.E. Mr. Doudou Thiam, made a statement summing up the debate.

L'observateur de la Grèce présente le projet de résolution au nom des auteurs énumérés dans le document et du Liechtenstein.

Projet de décision E/1991/C.2/L.15

Le Vice-Président du Comité appelle l'attention sur le projet de décision soumis par le Président.

Projet de résolution E/1991/C.2/L.16

Au nom des Etats africain, l'observateur du Burundi présente et révise oralement le projet de résolution.

Suite du débat général (point 8)

Le Comité reprend le débat général sur la question en entendant des déclarations des représentants de la Bulgarie, du Japon, du Pérou, de l'Equateur, de la Turquie, de l'Iraq, de l'Autriche et du Pakistan, et des observateurs du Danemark (au nom également de la Finlande, de l'Islande, de la Norvège et de la Suède), d'El Salvador, de l'Ouganda, du Viet Nam, du Myanmar, de l'Angola, du Venezuela, de Chypre et de la Grèce.

Droites de réponse

Dans l'exercice du droit de réponse, les représentants de la Turquie et du Pakistan font des déclarations. Les observateurs de l'Inde, de Chypre et de la Grèce font des déclarations.

Le représentant de Chypre intervient sur une motion d'ordre.

Le Comité termine ainsi le débat général sur le point 8.

* * *

ASSEMBLEE GENERALE

COMMISSION DU DROIT INTERNATIONAL
Quarante-troisième session
Office des Nations Unies à Genève

JEUDI 23 MAI 1991

2213e séance

Projet de code de crimes contre la paix et la sécurité de l'humanité [4]

La Commission termine l'examen de la question. Le Rapporteur spécial, S.E. M. Doudou Thiam, résume le débat.

The law of non-navigational uses of international watercourses [5]

The Commission began its consideration of the item. The Special Rapporteur, Mr. Stephen McCaffrey, introduced the seventh report on the topic (A/CN.4/436 and Corr.1).

* * *

United Nations Environment Programme

GOVERNING COUNCIL
Sixteenth session
Nairobi, Kenya

MONDAY, 20 MAY 1991

1st plenary meeting

Opening of the session [1]

The sixteenth session was opened by H.E. Mr. I. Topkov (Bulgaria), President of the fifteenth session of the Governing Council.

Election of officers [2 (a)]

The Council elected by acclamation H.E. Mr. L.P.J. Mazalrac (Netherlands) as President of its sixteenth session.

The President made a statement.

The Council then elected by acclamation H.E. Mr. C. Liburd (Guyana), H.E. Mr. E. Penazka (Czechoslovakia) and H.E. Mr. Dalindra Aman (Indonesia), as Vice-Presidents, and Mr. J.A. Kamanyire (Uganda) as Rappporteur.

Adoption of the agenda and organization of work of the session [2 (b)]

The Council adopted the provisional agenda for its sixteenth session (UNEP/GC.16/1) and approved the organization of its work (UNEP/GC.16/1/Add.1).

The Council decided to establish a sessional committee for Programme matters chaired by the Vice-President, H.E. Mr. C. Liburd (Guyana). The Council also decided to establish a sessional committee on the Environmental Fund and administrative matters chaired by the Vice-President, H.E. Mr. F. Penazka (Czechoslovakia).

It was agreed that the Vice-President, H.E. Mr. Dalindra Aman (Indonesia) would assist the President in the Plenary.

Le droit relatif aux utilisations des cours d'eau internationaux à des fins autres que la navigation [5]

La Commission commence l'examen de la question. Le Rapporteur spécial, M. Stephen McCaffrey, présente le septième rapport sur la question (A/CN.4/436 and Corr.1).

* * *

Programme des Nations Unies pour l'environnement

CONSEIL D'ADMINISTRATION
Seizième session
Nairobi (Kenya)

LUNDI 20 MAI 1991

1re séance plénière

Ouverture de la session [1]

S.E. M. I. Topkov (Bulgarie), Président de la quinzième session du Conseil d'administration, ouvre la seizième session.

Election du Bureau [2 a)]

Par acclamation, le Conseil élit S.E. M. L.P.J. Mazalrac (Pays-Bas) Président de la seizième session.

Le Président fait une déclaration.

Par acclamation, le Conseil élit ensuite S.E. M. C. Liburd (Guyana), S.E. M. E. Penazka (Tchécoslovaquie) et S.E. M. Dalindra Aman (Indonésie) Vice-Présidents, et M. J.A. Kamanyire (Ouganda) Rappporteur.

Adoption de l'ordre du jour et organisation des travaux de la session [2 b)]

Le Conseil adopte l'ordre du jour provisoire de la seizième session (UNEP/GC.16/1) et approuve l'organisation des travaux (UNEP/GC.16/1/Add.1).

Le Conseil décide de créer un Comité de session chargé de l'examen des questions intéressant le Programme présidé par le Vice-President, S.E. M. C. Liburd (Guyana). Le Conseil décide en outre de créer un comité de session chargé du Fonds pour l'environnement et des questions administratives présidé par le Vice-Président, S.E. M. F. Penazka (Tchécoslovaquie).

Il est décidé que le Vice-Président, S.E. M. Dalindra Aman (Indonésie) assistera le Président dans les travaux de la Plénière.

The Council further agreed to establish an open-ended informal negotiating group, with a core membership of two representatives from each regional group, to consider the texts of various policy draft decisions before their submission to the Plenary for adoption.

PROGRAMME COMMITTEE 1st and 2d meetings

Mr. J.N.O. Onyango (Kenya) was elected as Rapporteur by acclamation.

Programme matters, including the implementation of the Plan of Action to Combat Desertification [7]

The Assistant Executive Director for Programme made an introductory statement.

The Committee then began its deliberations on agenda item 7.

FUND COMMITTEE 1st and 2nd meetings

Mr. C. Gamba (Colombia) was elected as the Rapporteur of the Committee. The Committee then adopted its programme of work (UNEP/GC.16/L.1).

The Environment Fund and administrative and other financial matters [8]

The Assistant Executive Director, Fund and Administration, introduced the item.

The Committee then began its deliberations on agenda item 8.

TUESDAY, 21 MAY 1991

PROGRAMME COMMITTEE 3rd meeting

Programme matters, including the implementation of the Plan of Action to Combat Desertification [7]

The Committee continued its deliberations on the item.

4th meeting

Cooperation between the United Nations Environment Programme and the United Nations Centre for Human Settlements [6 (a)]

The Committee began its consideration of the item.

Programme matters, including the implementation of the Plan of Action to Combat Desertification [7]

The Committee continued its deliberations on the item.

Le Conseil décide également de créer un groupe de négociation officieux à participation non limitée, composé de deux représentants à choisir parmi chaque groupe régional, pour examiner les textes des divers projets de décision avant leur soumission à la Plénière pour adoption.

COMITE DU PROGRAMME 1re et 2e séances

M. J.N.O. Onyango (Kenya) est élu Rapporteur par acclamation.

Questions intéressant le Programme et notamment la mise en oeuvre du Plan d'action pour lutter contre la désertification [7]

Le Directeur exécutif assistant pour le Programme fait un exposé liminaire.

Le Comité commence ensuite ses délibérations sur le point 7 de l'ordre du jour.

COMITE DU FONDS 1re et 2e séances

M. C. Gamba (Colombie) est élu Rapporteur du Comité. Le Comité adopte ensuite son programme de travail (UNEP/GC.16/L.1).

Le Fonds pour l'environnement et autres questions administratives et financières [8]

Le Directeur exécutif assistant (Fonds et administration) présente la question.

Le Comité commence ensuite ses délibérations sur le point 8 de l'ordre du jour.

MARDI 21 MAI 1991

COMITE DU PROGRAMME 3e séance

Questions intéressant le Programme et notamment la mise en oeuvre du Plan d'action pour lutter contre la désertification [7]

Le Comité poursuit ses délibérations sur la question.

4e séance

Coopération entre le Programme des Nations Unies pour l'environnement et le Centre des Nations Unies pour les établissements humains [6 a)]

Le Comité commence l'examen de la question.

Questions intéressant le Programme et notamment la mise en oeuvre du Plan d'action pour lutter contre la désertification [7]

Le Comité poursuit ses délibérations sur la question.

FUND COMMITTEE — 3rd and 4th meetings

The Environment Fund and administrative and other financial matters [8]

The Committee continued its deliberations on item 8.

WEDNESDAY, 22 MAY 1991

PROGRAMME COMMITTEE — 5th and 6th meetings

Programme matters, including the implementation of the Plan of Action to Combat Desertification [7]

The Committee continued its deliberations on the item and approved draft decisions UNEP/GC.16/PC/L.3, L.8, L.10 and L.13.

FUND COMMITTEE — 5th and 6th meetings

The Environment Fund and administrative and other financial matters [8]

The Committee concluded its deliberations on item 8.

COMITE DU FONDS — 3e et 4e séances

Le Fonds pour l'environnement et autres questions administratives et financières [8]

Le Comité poursuit ses délibérations sur le point 8.

MERCREDI 22 MAI 1991

COMITE DU PROGRAMME — 5e et 6e séances

Questions intéressant le Programme et notamment la mise en oeuvre du Plan d'action pour lutter contre la désertification [7]

Le Comité poursuit ses délibérations sur la question et approuve les projets de décision UNEP/GC.16/PC/L.3, L.8, L.10 et L.13.

COMITE DU FONDS — 5e et 6e séances

Le Fonds pour l'environnement et autres questions administratives et financières [8]

Le Comité termine ses délibérations sur le point 8.

COMMUNICATIONS TO THE EDITOR

Material for insertion in the *Journal* should be addressed to Room S-1138 not earlier than two days before the date set for publication
(Extensions 33888 and 36776)

Office opens at 4.30 p.m.

COMMUNICATIONS A LA REDACTION

Prière d'adresser les textes à insérer dans le *Journal* au Bureau S-1138 deux jours au plus tôt avant la date fixée pour la publication
(postes 33888 et 36776)

Heure d'ouverture : 16 h 30

Published at Headquarters, New York

Publié au Siège, New York

JOURNAL

of the UNITED NATIONS **des NATIONS UNIES**

SATURDAY, 25 MAY 1991 No. 1991/102 SAMEDI 25 MAI 1991

PROGRAMME OF MEETINGS AND AGENDA

PROGRAMME ET ORDRE DU JOUR DES SEANCES ET DES REUNIONS

SCHEDULED MEETINGS

SEANCES PREVUES AU CALENDRIER DES CONFERENCES

[No meetings are scheduled at Headquarters on Monday, 27 May 1991, *Official Holiday*]

[Aucune séance n'est prévue au Siège le lundi 27 mai 1991, *Jour férié*]

Tuesday, 28 May 1991

GENERAL ASSEMBLY

SPECIAL COMMITTEE ON THE SITUATION WITH REGARD TO THE IMPLEMENTATION OF THE DECLARATION ON THE GRANTING OF INDEPENDENCE TO COLONIAL COUNTRIES AND PEOPLES

SUBCOMMITTEE ON SMALL TERRITORIES

3 p.m.-6 p.m.	626th meeting	Conference Room 7

1. Trust Territory of the Pacific Islands (A/AC.109/1062): *opening of the debate*
2. Bermuda (A/AC.109/1063): *opening of the debate*
3. Guam: hearing of a petitioner (Communication No. 2303)

SPECIAL COMMITTEE AGAINST APARTHEID

WORKING GROUP

3 p.m.-6 p.m.	closed meeting	Room S-3560F

Mardi 28 mai 1991

ASSEMBLEE GENERALE

COMITE SPECIAL CHARGE D'ETUDIER LA SITUATION EN CE QUI CONCERNE L'APPLICATION DE LA DECLARATION SUR L'OCTROI DE L'INDEPENDANCE AUX PAYS ET AUX PEUPLES COLONIAUX

SOUS-COMITE DES PETITS TERRITOIRES

15 heures à 18 heures	626e séance	Salle de conférence 7

1. Territoire sous tutelle des Iles du Pacifique (A/AC.109/1062) : *ouverture du débat*
2. Bermudes (A/AC.109/1063) : *ouverture du débat*
3. Guam : audition d'un pétitionnaire (Communication No 2303)

COMITE SPECIAL CONTRE L'APARTHEID

GROUPE DE TRAVAIL

15 heures à 18 heures	séance privée	Bureau S-3560F

SPECIAL COMMITTEE ON PEACE-KEEPING OPERATIONS

OPEN-ENDED WORKING GROUP

3 p.m.- 6 p.m.	closed meeting	Conference Room 1

COMITE SPECIAL DES OPERATIONS DE MAINTIEN DE LA PAIX

GROUPE DE TRAVAIL A PARTICIPATION NON LIMITEE

15 heures à 18 heures	séance privée	Salle de conférence 1

ADVISORY COMMITTEE ON ADMINISTRATIVE AND BUDGETARY QUESTIONS

10.30 a.m.- 1 p.m.	closed meeting	Conference Room 10
3 p.m.- 6 p.m.	closed meeting	Conference Room 10

COMITE CONSULTATIF POUR LES QUESTIONS ADMINISTRATIVES ET BUDGETAIRES

10 h 30 à 13 heures	séance privée	Salle de conférence 10
15 heures à 18 heures	séance privée	Salle de conférence 10

ECONOMIC AND SOCIAL COUNCIL

First regular session of 1991

10 a.m.- 1 p.m.	9th meeting	Conference Room 3

1. United Nations University [4] (E/1991/15)
2. Cartography [5] (E/1991/51)
3. Emergency assistance to Somalia [12]

   Introduction of draft proposal E/1991/L.21
4. Implementation of the Programme of Action for the Second Decade to Combat Racism and Racial Discrimination [2] (E/1991/39)

   Introduction of draft proposal E/1991/L.19

   Conclusion of general debate

CONSEIL ECONOMIQUE ET SOCIAL

Première session ordinaire de 1991

10 heures à 13 heures	9e séance	Salle de conférence 3

1. Université des Nations Unies [4] (E/1991/15)
2. Cartographie [5] (E/1991/L.21)
3. Assistance à la Somalie [12]

   Présentation du projet de proposition E/1991/L.21
4. Application du Programme d'action pour la deuxième Décennie de la lutte contre le racisme et la discrimination raciale [2] (E/1991/39)

   Présentation du projet de proposition E/1991/L.19

   Fin du débat général

COMMITTEE FOR PROGRAMME AND COORDINATION

10 a.m.- 1 p.m.	21st meeting (closed)	Economic and Social Council Chamber
3 p.m.	22nd meeting (closed)	Economic and Social Council Chamber

Programme questions [3]

(a) Proposed programme budget for the biennium 1992-1993

Consideration of the following: Law of the Sea and Ocean Affairs (A/46/6 (Sect.10); Introduction (A/46/6

COMITE DU PROGRAMME ET DE LA COORDINATION

10 heures à 13 heures	21e séance (privée)	Salle du Conseil économique et social
15 heures	22e séance (privée)	Salle du Conseil économique et social

Questions relatives au programme [3]

a) Projet de budget-programme pour l'exercice biennal 1992-1993

Examen des sections suivantes : Droit de la mer et affaires maritimes (A/46/6 Sect.10); Introduction

(Introduction); Human rights (A/46/6 (Sect.28); Office of the United Nations High Commissioner for Refugees (A/46/6 (Sect.29A); United Nations Relief and Works Agency for Palestine Refugees in the Near East (A/46/6 (Sect.29B); Disaster Relief Operations (A/46/6 (Sect.30))

(A/46/6 (Introduction); Droits de l'homme (A/46/6 (Sect.28); Haut-Commissariat des Nations Unies pour les réfugiés (A/46/6 (Sect.29A); Office de secours et de travaux des Nations Unies pour les réfugiés de Palestine dans le Proche-Orient (A/46/6 (Sect.29B); Opérations de secours en cas de catastrophe (A/46/6 (Sect.30))

HIGH-LEVEL COMMITTEE ON THE REVIEW OF TECHNICAL COOPERATION AMONG DEVELOPING COUNTRIES (TCDC)

Seventh session

10 a.m.-1 p.m.	open meeting	Conference Room 2
3 p.m.-6 p.m.	open meeting	Conference Room 2

1. Opening of the session (TCDC/7/L.1)
2. Election of the President (TCDC/7/L.1)
3. Election of officers other than the President (TCDC/7/L.1)
4. Adoption of the agenda and organization of work (TCDC/7/L.1 and L.2)
5. Review of the progress made in implementing the Buenos Aires Plan of Action and the decisions of the High-Level Committee (TCDC/7/2 and Add.1-3, TDCD/7/3, TCDC/7/4 and TDCD/7/5)
6. Organizational and supportive arrangements for technical cooperation among developing countries (such as administrative, legal, information and financial) (TCDC/7/6; JIU/REP/85/3; TCDC/7/7, TCDC/7/8 and TCDC/7/9)
7. Report of the South Commission (A/45/810)

COMITE DE HAUT NIVEAU POUR L'EXAMEN DE LA COOPERATION TECHNIQUE ENTRE PAYS EN DEVELOPPEMENT (CTPD)

Septième session

10 heures à 13 heures	séance publique	Salle de conférence 2
15 heures à 18 heures	séance publique	Salle de conférence 2

1. Ouverture de la session (TCDC/7/L.1)
2. Election du Président (TCDC/7/L.1)
3. Election des membres du Bureau autres que le président (TCDC/7/L.1)
4. Adoption de l'ordre du jour et organisation des travaux (TCDC/7/L.1 et L.2)
5. Examen des progrès réalisés dans l'application du Plan d'action de Buenos Aires et des décisions prises par le Comité de haut niveau (TCDC/7/2 et Add.1 à 3, TDCD/ 7/3, TCDC/7/4 et TDCD/7/5)
6. Dispositions organisationnelles et logistiques pour la coopération technique entre pays en développement (notamment dispositions administratives, juridiques, financières et relatives à la diffusion d'informations) (TCDC/7/6; JIU/REP/85/3; TCDC/7/7, TCDC/7/8 et TCDC/7/9)
7. Rapport de la Commission Sud (A/45/810)

OTHER MEETINGS

OPEN-ENDED WORKING GROUP OF THE COMMITTEE ON NON-GOVERNMENTAL ORGANIZATIONS

10 a.m.-1 p.m.	closed meeting	Conference Room 7

AUTRES REUNIONS

GROUPE DE TRAVAIL A PARTICIPATION NON LIMITEE DU COMITE CHARGE DES ORGANISATIONS NON GOUVERNEMENTALES

10 heures à 13 heures	réunion privée	Salle de conférence 7

ARAB GROUP OF THE WHOLE

10.30 a.m.-1 p.m.	closed meeting	Conference Room 8

REUNION PLENIERE DU GROUPE ARABE

10 h 30 à 13 heures	réunion privée	Salle de conférence 8

ASIAN GROUP OF THE WHOLE
(at the ambassadorial level)

3 p.m.-6 p.m.	closed meeting	Trusteeship Council Chamber

REUNION PLENIERE DU GROUPE ASIATIQUE
(au niveau des ambassadeurs)

15 heures à 18 heures	réunion privée	Salle du Conseil de tutelle

* * *

International Research and Training Institute for the Advancement of Women
(INSTRAW)

There will be meetings of the EXPERT GROUP ON IMPROVING CONCEPTS AND METHODS FOR STATISTICS AND INDICATORS ON THE SITUATION OF ELDERLY WOMEN on Tuesday, 28 May 1991, at 10 a.m and 3 p.m. in Conference Room A.

* * *

Institut international de recherche et de formation pour la promotion de la femme
(INSTRAW)

Le GROUPE D'EXPERTS SUR LE PERFECTIONNEMENT DES NOTIONS ET DES METHODES POUR LES STATISTIQUES ET LES INDICATEURS SUR LA SITUATION DES FEMMES AGEES tiendra des séances privées le mardi 28 mai 1991 à 10 heures et à 15 heures dans la salle de conférence A.

FORTHCOMING MEETINGS

GENERAL ASSEMBLY

There will be a closed meeting of the SUBCOMMITTEE ON DEVELOPMENTS IN SOUTH AFRICA of the SPECIAL COMMITTEE AGAINST APARTHEID on Wednesday, 29 May 1991, at 3 p.m. in Room S-3560F.

* * *

The Chairman of the SECOND COMMITTEE of the GENERAL ASSSEMLBLY will hold an informal meeting on Thursday, 6 June 1991, at 3 p.m. to hear an address by Dr. Helen Caldicott, Founding President and President Emeritus of Physicians for Social Responsibility, on the subject "Medical implications of the ecological crisis".

REUNIONS A VENIR

ASSEMBLEE GENERALE

Le SOUS-COMITE SUR L'EVOLUTION DE LA SITUATION EN AFRIQUE DU SUD du COMITE SPECIAL CONTRE L'APARTHEID tiendre une séance privée le mercredi 29 mai 1991 à 15 heures dans la salle S-3560F.

* * *

Le Président de la DEUXIEME COMMISSION de l'ASSEMBLEE GENERALE tiendra une réunion officieuse le jeudi 6 juin 1991 à 15 heures pour entendre une allocution de Mme Helen Caldicott, fondatrice et Présidente émérite de *Physicians for Social Responsibility*, sur le sujet "Les implications médicales de la crise écologique".

• • •

ECONOMIC AND SOCIAL COUNCIL

United Nations Children's Fund

On Wednesday, 5 June 1991, the EXECUTIVE BOARD of the United Nations Children's Fund will hold its summer organizational session, with its composition as of 1 August 1991, for the sole purpose of elections for the period of 1 August 1991 to 31 July 1992. The time and place of the meeting will be announced in the *Journal*.

The provisional agenda for the session, a background note on the election of officers and a note on the Executive Board composition for 1991-1992 are contained in documents E/ICEF/1991/L.17, L.18 and L.18/Add.1, respectively.

Executive Board members, observers and others are requested to present their letters of credentials to the Secretary, UNICEF Executive Board (Three United Nations Plaza (H-12K), New York, N.Y. 10017) as soon as possible but not later than 4 June 1991.

• • •

Announcement

There will be a briefing with delegations on the annual report of the Director-General for Development and International Economic Cooperation on operational activities on Friday, 31 May 1991, at 10 a.m. in Conference Room 8.

• • •

CONSEIL ECONOMIQUE ET SOCIAL

Fonds des Nations Unies pour l'enfance

Le mercredi 5 juin 1991, le CONSEIL D'ADMINISTRATION du Fonds des Nations Unies pour l'enfance tiendra sa session d'organisation d'été, composé comme il le sera à partir du 1er août 1991, en vue d'élire le Bureau du Conseil pour la période allant du 1er août 1991 au 31 juillet 1992. L'heure et le lieu de la séance seront annoncés dans le *Journal*.

L'ordre du jour provisoire de la session, une note d'information sur l'élection du Bureau et une note sur la composition du Conseil d'administration pour 1991-1992 figurent respectivement dans les documents E/ICEF/1991/L.17, L.18 et L.18/Add.1.

Les membres du Conseil d'administration, observateurs et autres sont priés de présenter leurs pouvoirs au Secrétaire du Conseil d'administration de l'UNICEF (Three United Nations Plaza (H-12K), New York, N.Y. 10017) le plus tôt possible et au plus tard le 4 juin 1991.

• • •

Avis

Une réunion d'information à l'intention des délégations sur le rapport annuel du Directeur général au développement et à la coopération économique internationale aura lieu le vendredi 31 mai 1991 à 10 heures dans la salle de conférence 8.

SUMMARY OF SCHEDULED MEETINGS

APERÇU DES SEANCES

Friday, 24 May 1991

SECURITY COUNCIL

2989th meeting

Tribute to the memory of Mr. Rajiv Gandhi, former Prime Minister of India

On behalf of the Council, the President made a statement.

Members of the Council observed a minute of silence.

A statement was made by the representative of India.

The situation in the occupied Arab territories

Letter dated 22 May 1991 from the representatives of Côte d'Ivoire, Cuba, Ecuador, India, Yemen, Zaire and Zimbabwe to the United Nations addressed to the President of the Security Council (S/22634)

The agenda was adopted without objection.

The President, with the consent of the Council, invited the representatives of Algeria, Egypt, Israel, Jordan, Lebanon and the United Arab Emirates, at their requests, to participate in the discussion without the right to vote, in accordance with the relevant provisions of the Charter and rule 37 of the Council's provisional rules of procedure.

The President drew attention to a letter dated 24 May 1991 from the Deputy Permanent Observer of Palestine to the United Nations (S/22640) requesting an invitation to participate in the debate, in accordance with the Council's past practice.

The representative of the United States made a statement regarding this request.

The Council then proceeded to vote on the request.

Decision: The request of Palestine, having received 11 votes in favour to 1 against (the United States of America), with 3 abstentions (Belgium, France and the United Kingdom of Great Britain and Northern Ireland), was approved.

The President drew attention to draft resolution S/22633 which had been prepared in the course of the Council's consultations.

The Council began its consideration of the item and heard a statement by the representative of Palestine.

Vendredi 24 mai 1991

CONSEIL DE SECURITE

2989e séance

Hommage à la mémoire de M. Rajiv Gandhi, ancien Premier Ministre de l'Inde

Au nom du Conseil, le Président fait une déclaration.

Les membres du Conseil observent une minute de silence.

Le représentant de l'Inde fait une déclaration.

La situation dans les territoires arabes occupés

Lettre datée du 22 mai 1991, adressée au Président du Conseil de sécurité par les représentants de la Côte d'Ivoire, de Cuba, de l'Equateur, de l'Inde, du Yémen, du Zaïre et du Zimbabwe auprès de l'Organisation des Nations Unies (S/22634)

L'ordre du jour est adopté sans opposition.

Le Président, agissant avec l'assentiment du Conseil, invite sur leur demande les représentants de l'Algérie, de l'Egypte, d'Israël, de la Jordanie, du Liban et des Emirats arabes unis à participer au débat sans droit de vote, conformément aux dispositions pertinentes de la Charte et à l'article 37 du règlement intérieur provisoire du Conseil.

Le Président appelle l'attention sur une lettre datée du 24 mai 1991 émanant de l'Observateur permanent adjoint de la Palestine auprès de l'Organisation des Nations Unies (S/22640) demandant à être invité à participer au débat, conformément à la pratique antérieure du Conseil.

Le représentant des Etats-Unis fait une déclaration concernant cette demande.

Le Conseil procède ensuite au vote sur la demande.

Décision : La demande de la Palestine, ayant reçu 11 voix pour et une contre (Etats-Unis d'Amérique), avec 3 abstentions (Belgique, France et Royaume-Uni de Grande-Bretagne et d'Irlande du Nord), est approuvée.

Le Président appelle l'attention sur le projet de résolution S/22633 qui a été préparé au cours des consultations officieuses du Conseil.

Le Conseil commence l'examen de la question en entendant une déclaration du représentant de la Palestine.

Statements were made by the representative of the United Arab Emirates, who spoke in his capacity as the Chairman of the Group of Arab states for the month of May, by the representatives of Israel, Lebanon, Jordan, Egypt, who spoke also on behalf of the member states of the Organization of the Islamic Conference, and by the representative of Algeria.

The Council then proceeded to the vote on the draft resolution before it.

Decision: Draft resolution S/22633 received 15 votes in favour, none against and no abstentions and was adopted unanimously as resolution 694 (1991).

Following the vote, the representatives of the United States, Yemen, France, the USSR, the United Kingdom, Cuba and Austria made statements. The President, in his capacity as the representative of China, made a statement.

Des déclarations sont faites par le représentant des Emirats arabes unis (qui parle en qualité de Président du Groupe des Etats arabes pour le mois de mai), et par les représentants d'Israël, du Liban, de la Jordanie, de l'Egypte (qui parle également au nom des Etats membres de l'Organisation de la Conférence islamique) et de l'Algérie.

Le Conseil procède ensuite au vote sur le projet de résolution dont il est saisi.

Décision : Le projet de résolution S/22633 reçoit 15 voix pour, zéro contre, et est adopté à l'unanimité en tant que résolution 694 (1991).

Après le vote, les représentants des Etats-Unis, du Yémen, de la France, de l'URSS, du Royaume-Uni, de Cuba et de l'Autriche font des déclarations. Le Président, en qualité de représentant de la Chine, fait une déclaration.

GENERAL ASSEMBLY

SPECIAL COMMITTEE ON THE SITUATION WITH REGARD TO THE IMPLEMENTATION OF THE DECLARATION ON THE GRANTING OF INDEPENDENCE TO COLONIAL COUNTRIES AND PEOPLES — 1380th meeting

Tribute to the memory of the former Prime Minister of India, Mr. Rajiv Gandhi

Statements were made by the representatives of Papua New Guinea and India, and by the Chairman.

Report of the Working Group

The Chairman of the Open-ended Working Group (Papua New Guinea), established at the 1379th meeting on 23 April 1991, to consider the remarks, suggestions and proposals made on the rationalization of the work of the Special Committee, introduced the report contained in provisional document A/AC.109/L.1756.

Following a statement by the representative of Norway, the Committee adopted the report without objection and endorsed the recommendations contained therein.

Requests for hearing

The Chairman drew attention to a communication concerning a request for hearing circulated in aide-mémoire 8/91 relating to Guam. The Committee decided to accede to the request.

Cooperation with intergovernmental bodies

Following the consultations, the Chairman informed members that H.E. Mr. Renagi Renagi Lohia, Permanent Representative of Papua New Guinea to the United Nations and Chairman of the Sub-Committee on Petitions, Information

CONASSEMBLEE GENERALE

COMITE SPECIAL CHARGE D'ETUDIER LA SITUATION EN CE QUI CONCERNE L'APPLICATION DE LA DECLARATION SUR L'OCTROI DE L'INDEPENDANCE AUX PAYS ET AUX PEUPLES COLONIAUX — 1380e séance

Hommage à la mémoire de l'ancien Premier Ministre de l'Inde, M. Rajiv Gandhi

Des déclarations sont faites par les représentants de la Papouasie-Nouvelle-Guinée et de l'Inde et par le Président.

Rapport du Groupe de travail

Le Président du Groupe de travail à participation non limitée (Papouasie-Nouvelle-Guinée), créé à la 1379e séance le 23 avril 1991 pour examiner les observations, les suggestions et les propositions faites sur la rationalisation des travaux du Comité spécial, présente le rapport figurant dans le document provisoire A/AC.109/L.1756.

Apès avoir entendu une déclaration du représentant de la Norvège, le Comité adopte le rapport sans opposition et fait siennes les recommandations y figurant.

Demandes d'audition

Le Président appelle l'attention sur une communication concernant une demande d'audition distribuée dans l'aide-mémoire 8/91 relative à Guam. Le Comité décide d'accéder à cette demande.

Coopération avec les organismes intergouvernementaux

A la suite des consultations, le Président informe les membres que S.E. Renagi Renagi Lohia, Représentant permanent de la Papouasie-Nouvelle-Guinée auprès de l'Organisation des Nations Unies et Président du Sous-Comité

and Assistance of the Special Committee, would represent the Committee at the Fifty-fourth Ordinary Session of the Council of Ministers and the Twenty-seventh Ordinary Session of the Assembly of Heads of State and Government, from 27 May to 1 June and 3 to 5 June 1991, respectively, to be held at Abuja, Nigeria.

des pétitions, de l'information et de l'assistance du Comité spécial, représentera le Comité à la cinquante-quatrième session ordinaire du Conseil des ministres et à la vingt-septième session ordinaire de l'Assemblée des Chefs d'Etat et de gouvernement, qui se tiendront respectivement du 27 au 1er juin et du 3 au 5 juin 1991 à Abuja (Nigéria).

ECONOMIC AND SOCIAL COUNCIL

First regular session of 1991

SECOND (SOCIAL) COMMITTEE 15th meeting

Human rights questions [8]

The Committee considered the draft proposals recommended by the Commission on Human Rights at its forty-seventh session in Chapter I of its report (E/1991/22), the programme budget implications of which were contained in document E/1991/22/Add.1, as follows:

Draft resolution I

The Secretary drew the attention of the Committee to document E/1991/C.2/L.18 which contains the programme budget implications of the draft resolution.

The Committee then adopted the draft resolution by a recorded vote of 33 to 17. The representative of Nicaragua stated that he had voted in favour of the draft resolution, but that the voting machine had not recorded the vote.

The representative of New Zealand made a statement.

Draft resolution II

The Committee adopted the draft resolution.

Draft resolution III

The Secretary drew the attention of the Committee to document E/1991/C.2/L.18 which contains the programme budget implications on the draft resolution.

The Committee then adopted the draft resolution.

Draft resolutions IV-VI

The Committee adopted the draft resolutions.

Draft resolution VII

The representative of the Syrian Arab Republic made a statement and orally proposed an amendment to the draft resolution.

CONSEIL ECONOMIQUE ET SOCIAL

Première session ordinaire de 1991

DEUXIEME COMITE (SOCIAL) 15e séance

Questions des droits de l'homme [8]

Le Comité examine comme suit les projets de proposition recommandés par la Commission des droits de l'homme à sa quarante-septième session au chapitre I de son rapport (E/1991/22) (les incidences sur le budget-programme figurent dans le document E/1991/22/Add.1) :

Projet de résolution I

Le Secrétaire appelle l'attention du Comité sur le document E/1991/C.2/L.18 contenant les incidences sur le budget-programme du projet de résolution.

Le Comité adopte ensuite le projet de résolution par 33 voix contre 17 (vote enregistré). Le représentant du Nicaragua indique qu'il a voté en faveur du projet de résolution, mais que la machine n'a pas enregistré le vote.

Le représentant de la Nouvelle-Zélande fait une déclaration.

Projet de résolution II

Le Comité adopte le projet de résolution.

Projet de résolution III

Le Secrétaire appelle l'attention du Comité sur le document E/1991/C.2/L.18 contenant les incidences sur le budget-programme du projet de résolution.

Le Comité adopte ensuite le projet de résolution.

Projets de résolution IV à VI

Le Comité adopte les projets de résolution.

Projet de résolution VII

Le représentant de la République arabe syrienne fait une déclaration et propose un amendement au projet de résolution.

Statements were made by the representatives of Morocco, who proposed an amendment to the proposal made by the Syrian Arab Republic, France, Pakistan, Mexico, China, the United States and the Syrian Arab Republic.

The Chairman ruled that the amendment proposed orally by the Syrian Arab Republic constituted a new proposal. Accordingly, the Committee proceeded to take action first on draft resolution VII, which was adopted by a recorded vote of 31 to 6 with 17 abstentions.

After the adoption of the draft resolution, statements were made by the representatives of the Syrian Arab Republic, Peru, Morocco, Algeria and Zaire.

The Committee decided to defer action on the proposal submitted by the Syrian Arab Republic to its next meeting.

Draft decision 1

The Secretary of the Committee made a statement on the programme budget implications of the draft decision.

The Committee then adopted the draft decision.

The representative of the United States made a statement.

Draft decision 2

The Committee adopted the draft decision.

The representative of the United States made a statement.

Draft decisions 3-6

The Committee adopted the draft decisions.

Draft decision 7

The Secretary of the Committee made a statement on the programme budget implications of the draft decision.

The Committee then adopted the draft decision.

The representative of the United States made a statement.

Draft decisions 8-11

The Committee adopted the draft decisions.

Draft decision 12

The Committee adopted the draft decision by a recorded vote of 52 to 1, with 1 abstention.

Statements were made by the representatives of Japan, Romania and the United States.

Draft decisions 13-15

Des déclarations sont faites par les représentants du Maroc (qui propose un amendement à la propostion de la République arabe syrienne), de la France, du Pakistan, du Mexique, de la Chine, des Etats-Unis et de la République arabe syrienne.

Le Président décide que l'amendement proposé oralement par la République arabe syrienne constitue une nouvelle proposition. En conséquence, le Comité se prononce en premier sur le projet de résolution VII qui est adopté par 31 voix contre 6, avec 17 abstentions (vote enregistré).

Après l'adoption du projet de résolution, des déclarations sont faites par les représentants de la République arabe syrienne, du Pérou, du Maroc, de l'Algérie et du Zaïre.

Le Comité décide de reporter à sa séance suivante la décision sur la proposition soumise par la République arabe syrienne.

Projet de décision 1

Le Secrétaire du Comité fait une déclaration sur les incidences sur le budget-programme du projet de décision.

Le Comité adopte ensuite le projet de décision.

Le représentant des Etats-Unis fait une déclaration.

Projet de décision 2

Le Comité adopte le projet de décision.

Le représentant des Etats-Unis fait une déclaration.

Projets de décision 3 à 6

Le Comité adopte les projets de décision.

Projet de décision 7

Le Secrétaire du Comité fait une déclaration sur les incidences sur le budget-programme du projet de décision.

Le Comité adopte ensuite le projet de décision.

Le représentant of the Etats-Unis fait une déclaration.

Projets de décision 8 à 11

Le Comité adopte les projets de décision.

Projet de décision 12

Le Comité adopte le projet de décision par 52 voix contre une, avec une abstention (vote enregistré).

Des déclarations sont faites par les représentants du Japon, de la Roumanie et des Etats-Unis.

Projets de décision 13 à 15

The Committee adopted the draft decisions.

Draft decision 16

The Committee adopted the draft decision.

The representative of the United States made a statement.

Draft decisions 17 and 18

The Committee adopted the draft decisions.

Draft decision 19

The Committee adopted the draft decision by a recorded vote of 50 to 1.

The representative of Iraq made a statement.

Draft decision 20

The observer for Cuba made a statement. Statements were also made by the representatives of Zambia and the USSR.

The Committee then adopted the draft decision by a recorded vote of 19 to 11 with 23 abstentions.

Draft decisions 21-23

The Committee adopted the draft decisions.

Draft decision 24

The representative of the Centre for Human Rights made a statement on the programme budget implications of the draft decision.

The Committee then adopted the draft decision by a recorded vote of 43 to 1, with 4 abstentions.

Statements were made by the representatives of Iraq and the United States.

Draft decisions 25-28

The Committee adopted the draft decisions.

Draft decision 29

The Committee adopted the draft decision.

The representative of the United States made a statement.

Draft decision 30

The Secretary drew the attention of the Committee to document E/1991/C.2/L.18 which contains the programme budget implications of the draft decision.

The Committee then adopted the draft decision.

Le Comité adopte les projets de décision.

Projet de décision 16

Le Comité adopte le projet de décision.

Le représentant des Etats-Unis fait une déclaration.

Projets de décision 17 et 18

Le Comité adopte les projets de décision.

Projet de décision 19

Le Comité adopte le projet de décision par 50 voix contre une (vote enregistré).

Le représentant de l'Iraq fait une déclaration.

Projet de décision 20

L'observateur de Cuba fait une déclaration. Les représentants de la Zambie et de l'URSS prennent également la parole.

Le Comité adopte ensuite le projet de décision par 19 voix contre 11, avec 23 abstentions (vote enregistré).

Projets de décision 21 à 23

Le Comité adopte les projets de décision.

Projet de décision 24

Le représentant du Centre pour les droits de l'homme fait une déclaration sur les incidences sur le budget-programme du projet de décision.

Le Comité adopte ensuite le projet de décision par 43 voix contre une, avec 4 abstentions (vote enregistré).

Des déclarations sont faites par les représentants de l'Iraq et des Etats-Unis.

Projets de décision 25 à 28

Le Comité adopte les projets de décision.

Projet de décision 29

Le Comité adopte le projet de décision.

Le représentant des Etats-Unis fait une déclaration.

Projet de décision 30

Le Secrétaire appelle l'attention du Comité sur le document E/1991/C.2/L.18 contenant les incidences sur le budget-programme du projet de décision.

Le Comité adopte ensuite le projet de décision.

Draft decision 31

The Committee adopted the draft decision.

Document E/1991/23

The Committee considered the draft proposals recommended by the Committee on Economic, Social and Cultural Rights at its fifth session in Chapter I of its report (E/1991/23) as follows:

Draft decision I

The Chairman informed the Committee that Iceland and Uruguay should be deleted from the draft decision.

The Committee then adopted the draft decision as amended.

Draft decision II

The Committee adopted the draft decision.

16th meeting

Human rights questions [8]

The Committee resumed its consideration of the item.

Draft decision E/1991/C.2/L.9

The Committee adopted the draft decision.

Draft resolution E/1991/C.2/L.11

The representative of Hungary joined in sponsoring the draft resolution.

The representative of Algeria orally amended the draft resolution.

The Committee adopted the draft resolution as orally amended.

Draft resolution E/1991/C.2/L.12

The Committee adopted the draft resolution.

Draft resolution E/1991/C.2/L.13

The representative of the Netherlands orally revised the draft resolution. The representatives of Algeria and Austria orally amended the draft resolution.

The Committee then adopted the draft resolution as revised and amended.

Projet de décision 31

Le Comité adopte le projet de décision.

Document E/1991/23

Le Comité examine comme suit les projets de proposition recommandés par le Comité des droits économiques, sociaux et culturels à sa cinquième session au chapitre I de son rapport (E/1991/23) :

Projet de décision I

Le Président informe le Comité que l'Islande et l'Uruguay doivent être supprimés de la liste des auteurs.

Le Comité adopte ensuite le projet de décision tel que modifié.

Projet de décision II

Le Comité adopte le projet de décision.

16e séance

Question des droits de l'homme [8]

Le Comité reprend l'examen de la question.

Projet de décision E/1991/C.2/L.9

Le Comité adopte le projet de décision.

Projet de résolution E/1991/C.2/L.11

Le représentant de la Hongrie se porte coauteur du projet de résolution.

Le représentant de l'Algérie modifie oralement le projet de résolution.

Le Comité adopte le projet de résolution tel qu'il a été modifié oralement.

Projet de résolution E/1991/C.2/L.12

Le Comité adopte le projet de résolution.

Projet de résolution E/1991/C.2/L.13

Le représentant des Pays-Bas révise oralement le projet de résolution. Les représentants de l'Algérie et de l'Autriche modifient oralement le projet de résolution.

Le Comité adopte ensuite le projet de résolution tel qu'il a été révisé et modifié.

Draft resolutions E/1991/C.2/L.14 and L.15

The Committee adopted the draft resolutions.

Draft resolution 16

The Committee adopted the draft resolution.

The representative of the United States made a statement.

Draft proposal orally presented by the Syrian Arab Republic

The representative of the Syrian Arab Republic withdrew the amendment proposed by his delegation at the 15th meeting.

The Committee thus concluded its consideration of item 8.

Social development [7]

Draft decision E/1991/C.2/19

The Committee resumed its consideration of item 7.

The Chairman introduced a draft decision entitled "Social development" which he had submitted on the basis of informal consultations.

The representative of Austria made a statement and orally proposed an amendment to the draft decision.

Statements were made by the representatives of Spain, France, Somalia, the Bahamas, the United States, Algeria, Czechoslovakia and Cameroon. A statement was also made by the observer for Greece.

The Committee then adopted the draft decision as orally amended.

The representative of China made a statement.

The Committee thus concluded its consideration of item 7.

Suspension of the work of the Second (Social) Committee

The Chairman made a statement.

The work of the Second (Social) Committee was thus suspended.

Projets de résolution E/1991/C.2/L.14 et L.15

Le Comité adopte les projets de résolution.

Projet de résolution 16

Le Comité adopte le projet de résolution.

Le représentant des Etats-Unis fait une déclaration.

Projet de proposition proposé oralement par la République arabe syrienne

Le représentant de la République arabe syrienne retire l'amendement proposé par sa délégation à la 15e séance.

Le Comité termine ainsi l'examen du point 8.

Développement social [7]

Projet de décision E/1991/C.2/19

Le Comité reprend l'examen du point 7.

Le Président présente un projet de décision intitulé "Développement social" qu'il a soumis sur la base des consultations officieuses.

Le représentant de l'Autriche fait une déclaration et propose oralement un amendement au projet de décision.

Des déclarations sont faites par les représentants de l'Espagne, de la France, de la Somalie, des Bahamas, des Etats-Unis, de l'Algérie, de la Tchécoslovaquie et du Cameroun. L'observateur de la Grèce prend également la parole.

Le Comité adopte ensuite le projet de décision tel qu'il a été modifié oralement.

Le représentant de la Chine fait une déclaration.

Le Comité termine ainsi l'examen du point 7.

Suspension des travaux du Deuxième Comité (social)

Le Président fait une déclaration.

Les travaux du Deuxième Comité (social) sont ainsi suspendus.

• • •

United Nations Environment Programme

GOVERNING COUNCIL
Sixteenth session
Nairobi, Kenya

THURSDAY, 23 MAY 1991

PROGRAMME COMMITTEE — 7th and 8th meetings

Programme matters, including the implementation of the Plan of Action to Combat Desertification [7]

The Committee continued its deliberations on the item.

FUND COMMITTEE — 7th meeting

The Committee began its consideration of its draft report and the draft decision on the Trust Funds (UNEP/GC.16/FC/L.3 and L.4).

• • •

Programme des Nations Unies pour l'environnement

CONSEIL D'ADMINISTRATION
Seizième session
Nairobi (Kenya)

JEUDI 23 MAI 1991

COMITE DU PROGRAMME — 7e et 8e séances

Questions intéressant le Programme et notamment la mise en oeuvre du Plan d'action pour lutter contre la désertification [7]

Le Comité poursuit ses délibérations sur la question.

COMITE DU FONDS — 7e séance

Le Comité commence l'examen de son projet de rapport et du projet de décision sur les Fonds d'affectation spéciale (UNEP/GC.16/FC/L.3 and L.4).

ANNOUNCEMENTS

AVIS

Chairmen of the regional groups

The following information regarding the Chairmanship of the regional groups for the month of May has been communicated to the Secretariat:

African States:
Burundi
H.E. Mr. M. Benoît Seburyamo

Asian States:
Cyprus
H.E. Mr. Andreas Mavrommatis

Eastern European States:
Czechoslovakia
H.E. Mr. Eduard Kukan

Latin American and Caribbean States:
Ecuador
H.E. Mr. José Ayala Lasso

Western European and Other States:
Iceland
H.E. Mr. Benedikt Gröndal

Présidents des groupes régionaux

Les renseignements ci-après concernant la présidence des groupes régionaux pendant le mois de mai ont été communiqués au Secrétariat :

Etats d'Afrique :
Burundi
S.E. M. M. Benoît Seburyamo

Etats d'Asie :
Chypre
S.E. M. Andreas Mavrommatis

Etats d'Europe orientale :
Tchécoslovaquie
S.E. M. Eduard Kukan

Etats d'Amérique latine et des Caraïbes :
Equateur
S.E. M. José Ayala Lasso

Etats d'Europe occidentale et autres Etats :
Islande
S.E. M. Benedikt Gröndal

• • •

Meeting

Tuesday, 28 May 1991

STAFF COUNCIL

1.15 p.m.-2.30 p.m.	(open to staff members only)	Conference Room 4

• • •

Réunion

Mardi 28 mai 1991

CONSEIL DU PERSONNEL

13 h 15 à 14 h 30	(réservée aux membres du personnel)	Salle de conférence 4

COMMUNICATIONS TO THE EDITOR

Material for insertion in the *Journal* should be addressed to Room S-1138 not earlier than two days before the date set for publication
(Extensions 33888 and 36776)

Office opens at 4.30 p.m.

COMMUNICATIONS A LA REDACTION

Prière d'adresser les textes à insérer dans le *Journal* au Bureau S-1138 deux jours au plus tôt avant la date fixée pour la publication
(postes 33888 et 36776)

Heure d'ouverture : 16 h 30

Published at Headquarters, New York

Publié au Siège, New York